Viernes 27 de Octubre de 1882 — MONTEVIDEO — Año XIX 2ª Época Núm. 5,295

EL SIGLO

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 68, ANTES [illegible]
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitudes
ADMINISTRADOR — JULIAN ALVAREZ

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . . . . . 3 00 pesos oro
Por 6 meses . . . . . 16 50 "
Por un año . . . . . 30 00 "
Número suelto . . . . . 0 10 cents. "
Id. atrasado . . . . 0 20 " "

GERENTE—RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

Almanaque

Hoy Viernes. Santos Fructuoso, Sabina y Vicente.
San Vicente, Sabina y Cristeta eran hermanos, naturales de [illegible] que unos dicen ser Talavera y otros Evora en Portugal. [illegible] Daciano en esta ciudad, fué preso Vicente por la fé y conducido á la cárcel.
Sus dos hermanas Sabina y Cristeta le hicieron presente el desamparo en que quedaban, á fin de inclinarle á que huyese de la cárcel.
Rendido Vicente á las lágrimas y ruegos de sus hermanas, y valiéndose de la oportunidad que le ofrecieron los guardias, se ausentó una noche con Sabina y Cristeta, tan aceleradamente, que aunque despachó tras ellos sus ministros Daciano, no pudieron alcanzarlos hasta la ciudad de Avila, donde despues de muchos tormentos les quitaron la vida el 27 de Octubre por los años de 303.
300 dias trascurridos, faltando 65 para fin de año.
Luna llena (2.ª dia).
Sale el sol á las 5 h. 26 m. y entra á las 6 h. 34 m.

Efemérides

1810—COMBATE DE COTAGAITA.

A los 5 meses del pronunciamiento del 25 de Mayo, la division argentina que salió de Buenos Aires en Julio para llevar á las provincias del Norte la enseña de la libertad, habia avanzado hasta el Alto Perú buscando enemigos que combatir. El 27 de Octubre de 1810, se encontró al fin en Cotagaita con las tropas españolas, al mando del general Córdoba, en número de mil hombres que estaban atrincheradas y protegidas por diez piezas de artillería. El general don Antonio Gonzalez Balcarce, jefe de la division argentina, que solo se componia de trescientos hombres, no trepidó en marchar al ataque con sus nuevos soldados, que por primera vez iban á oir silbar las balas de los realistas y á tomar el olor de la pólvora española. El ataque se ejecutó con arrojo y sangre fria, pero como la resistencia fué tenaz, los patriotas agotaron las pocas municiones que llevaban, viéndose precisados á retirarse por no tener elementos como seguir combatiendo.

EL SIGLO

Primera derrota

La hemos sufrido los que creemos que no debe concederse la próroga de privilegio solicitada por la Compañía telegráfica del Rio de la Plata. La Cámara de Representantes ha aprobado en discusion general el dictámen de la Comision, favorable á dicha próroga. Uno de los señores Representantes manifestó que él para nada se ocupa de las opiniones emitidas por la prensa.—Dios se lo pague á Su Señoría.—Suponemos que ese desden tiene aplicacion á las opiniones de la prensa contrarias á las del señor Representante, y que no será tan desdeñoso cuando la prensa coincida con sus apreciaciones.

Otro señor legislador sostuvo el perfecto derecho que tiene la República Oriental de acordar privilegios á la Compañía del Rio de la Plata—Este señor parece que no mira los artículos de los diarios con tanta esquivez como el anterior: porque no se desdeñó de leer un trozo de un editorial de *El Bien Público*, para apoyar su tésis.

Por mas que se nos desdeñe y aun se nos agravie poniendo en duda ó negando nuestra imparcialidad; por mas que no se tomen en cuenta nuestras apreciaciones, hemos de insistir en presentar las cosas como son.

La República Oriental podrá conceder cuantos privilegios se le antoje á la Compañía telegráfica del Rio de la Plata: pero si la República Argentina no está de acuerdo, tiene en su mano el medio de hacer ilusorios esos privilegios.—¿Cómo?—No permitiendo que el alambre llegue á sus costas.

Del mismo modo, el Gobierno Oriental puede impedir que llegue á Montevideo otra línea cualquiera que quisiera establecerse desde Buenos Aires.

Por eso hemos dicho en otro artículo que si los dos Gobiernos llevasen hasta el extremo el uso de sus derechos de soberanía, el resultado práctico podria ser la incomunicacion telegráfica entre Montevideo y Buenos Aires.

Este resultado no conviene á ninguna de las dos partes.—Pues el medio de alejar el peligro de él, es promover un acuerdo entre los dos Gobiernos.—Esto es lo que se hace en todas partes en identidad de situaciones. El Gobierno de Madrid se guardaria de conceder un privilegio exclusivo á una compañía telegráfica para la transmision de telégramas de Madrid á Lisboa, sin contar con el Gobierno portugués: porque éste podria hacer ilusoria la concesion cortando el alambre en la frontera. Lo mismo podria hacer el Gobierno español, si Portugal, sin contar con él, hiciese concesiones exclusivas á una empresa cualquiera.

En ese sentido es necesario el acuerdo de ambos Gobiernos.—Precisamente porque los dos son independientes y soberanos, cada uno en su casa, ninguno de ellos puede obligar al otro á que respete, en su territorio, privilegios que él no ha concedido.

Esto no son opiniones de la prensa.—Esto es claro como la luz del dia:—Es pura y simplemente la aplicacion de la Soberanía de las Naciones, que con tanto patriótico celo como confusion de ideas defienden algunos.

Tambien se ha dicho en la Cámara que la Comision, al presentar la cuenta de los créditos de la Compañía contra el Estado, no ha entendido reconocer jurídicamente la legitimidad de dichos créditos.—Ha usado de ellos como arma auxiliar, para persuadir á los Sres. Representantes de que es justo, conveniente, equitativo y saludable conceder la próroga.

¡Valgannos Dios! ¡Cómo puede servir de argumento, ni principal ni auxiliar un crédito que se reclama, sin admitir la legitimidad del mismo?—O el crédito es legítimo, ó no lo es.—Hay que empezar por examinar y decidir esta cuestion.—Porque si el crédito es legítimo, si la Compañía tiene derecho de reclamarlo, podrá hacerse de eso un argumento, bueno ó malo, pero siempre de algun valor.—Pero si el crédito no es admisible, si se reclaman indemnizaciones que por la Ley el Estado no tiene obligacion de pagar, ningun caudal puede hacerse de tal reclamacion. Y en ese caso está justamente el crédito, ó por lo menos parte del crédito que la Compañía reclama como legítimo. Se reclaman indemnizaciones de perjuicios causados y de ganancias frustradas por efecto de la guerra.—Se reclama indemnizacion por los gastos hechos con motivo de la comunicacion telegráfica establecida en la Colonia, como si el Gobierno hubiera obligado á la empresa á establecer esa comunicacion. Pues esas indemnizaciones no pueden echarse en la balanza para inclinarla en favor de la concesion de la próroga.—Lo que hay es que probablemente se han asustado algunos al ver que la Empresa del Telégrafo Oriental, así que se ha enterado del informe de la Comision, ha acudido con su reclamacion al Gobierno, [illegible] buscar algun medio para negar á [illegible] que á la otra se quiere reconocer.

No ha faltado quien acuse de ingrata á la prensa que combate la concesion de la prórroga. Con este motivo se han hecho las cuentas de la extraordinaria baratura de los telégramas que la prensa recibe.—No podemos admitir la acusacion.—Reconocemos que es equitativo el precio de los telégramas para la prensa: pero [illegible] de poderse sacar de ahí una acusacion [illegible] esto demostraria que la prensa se [illegible] los intereses públicos á sus conveniencias particulares.

No sabemos si cuando estas líneas vean la luz, la Cámara de Representantes habrá terminado [illegible], sancionando en particular el proyecto que ha aprobado en discusion general.—De todos modos, mientras haya esperanza de que el Proyecto no se convierta en ley, estamos de seguir combatiéndolo.

[illegible] si se sanciona definitivamente [illegible] originar dificultades graves, y tal vez [illegible] reclamaciones, y nos parece imposible [illegible] no lo prevean como nosotros.

Revista de los diarios de anoche

La España

[illegible] es el epígrafe de su primer [illegible], en el cual se ocupa de las proclamas [illegible] dados por los que han subido al [illegible] desde que desapareció de la escena política el gobierno del Dr. Ellauri, documentos [illegible] que se ofrecia hacer la felicidad de esta [illegible] dice que si una mínima parte de lo asegurado hubiera salido cierto, poco le faltaba al [illegible] y aquellas instituciones [illegible] y salvadas, y el órden verdadero [illegible], y daria gusto ver el estado próspero de las finanzas, y la escrupulosidad con [illegible] manejados los dineros del pueblo, y [illegible] con que se administraria justicia, y [illegible] con que grandes y chicos inclinarian la frente ante la ley, y la confianza que [illegible] en todos los corazones y la felicidad [illegible] en todas las frentes.

[illegible] pregunta el colega:

¿Producirán el mismo efecto las circulares del señor Ministro de Gobierno del General Santos, que las circulares del Sr. Ministro de Gobierno de D. Pedro Varela y las de todos los Ministros que de los buenos tiempos de aquel buen señor se han venido sucediendo en las alturas del Poder y parece que han heredado uno de otro el *cliché* para confeccionar circulares?

Será lo mas regular el que así suceda, y que el pueblo, desengañado al fin y viendo que nada de lo dicho en documentos oficiales sale cierto, y que no se le cumple promesa alguna, llegue al punto de no leer siquiera cuanto se le diga y se le prometa, en programas, circulares, manifiestos, y demas documentos por el estilo.

—

Al publicar una nota de la próspera Sociedad Laurak-Bat, consagra á esa sociedad en particular y á las demas sociedades españolas en general las mas lisonjeras y justicieras frases.

La Tribuna Popular

Censura la nota pasada por el Gobierno al Poder Judicial, referente al suceso que tuvo por resultado la muerte de Liborio Perez, en San José.

¿De cuando acá (dice) al darse cuenta á los Tribunales se les dá ya opinion sobre lo que pueda haber inducido á un criminal á cortar el hilo de la existencia de su víctima?

El colega cree que el P. E. no ha sido guiado por ningun móvil reprobable al dirigirse al P. Judicial en los términos que lo ha hecho; que tiene la mas decidida voluntad de que la justicia castigue ejemplarmente al delincuente; pero, pregunta á los ciudadanos que forman el gobierno de la República, ¿qué opinion se formaria de ese documento, si confundidos entre el pueblo, tuvieran ocasion de leer una pieza oficial como la que ellos han enviado al Tribunal de Justicia?

Seguramente, que como el pueblo la considerarian como una buscada atenuacion al crímen de que es convicto y confeso el inspector Camesella.

La precipitacion, la poca meditacion, y sobre todo la ojeriza que se señala á cada momento y en todos los actos del Gobierno, hácia todo aquello que se relaciona con la prensa, es lo que ha motivado el documento del que ligeramente viene ocupándose y que ha recibido el pueblo con marcada repugnancia por creer descubrir en él una nueva reproduccion de todos aquellos que han visto ya la luz pública, relacionados con los tristes hechos en que se han encontrado comprometidos algunos funcionarios públicos.

—

Tratando de la aprobacion en general que ha merecido en la Cámara de Representantes el proyecto prorogando el privilegio por doce años á la Empresa Telegráfica del Rio de la Plata, quiere creer que en segunda lectura, la Cámara ha de reaccionar y no ha de comprometer á la República, atándola de piés y brazos á un privilegio odioso y que no ha de redundar sino en beneficio de unos cuantos con inmenso perjuicio para la colectividad.

No hay política en juego en este asunto (dice); no es la pasion de partidos la que le hace á la prensa combatir ese proyecto, no, son los verdaderos intereses del país los que lo hacen combatir y espera que de ello se han de convencer aquellos á quienes les está encomendado velar porque se evite ligar á la República con compromisos que puedan perjudicarla en su progreso ó en sus intereses.

Todos los privilegios son odiosos; pero el que se pretende acordar á la empresa telegráfica sub-marina lo es tanto, que no alcanza á comprender cuál puede haber sido el móvil que ha guiado á la Comision de Legislacion en primer término, y en segundo á la Cámara de Representantes á concederlo.

El Telégrafo Marítimo

Reivindica para sí el honor de haber sido el primero en aconsejar lo mismo que *La Razon* de ayer en su artículo *Abramos el ojo* con motivo de la reciente sancion por el Senado Argentino de un proyecto de Ley sobre construccion de puertos en Buenos Aires y la Ensenada, y se permite advertir al mismo tiempo al colega racionalista que no debe hacerse ilusiones sobre el particular, pues se perderán en el vacío sus sanos consejos á los poderes públicos.

Los Poderes públicos (dice) solamente se acuerdan del puerto en dos ocasiones: cuando otorgan concesiones descabelladas ó leoninas, y cuando cargan la mano en los impuestos. Esas dos ocasiones, si bien se mira, se reducen á una sola; porque las concesiones pertenecen como los impuestos al género de las socaliñas, y se diferencian de aquellos en ser establecidas en beneficio directo y ostensible de los concesionarios y de sus acuñadores, mientras que los impuestos se establecen directa y ostensiblemente para el Erario, sin perjuicio de ir á parar de rebote al provecho de los acuñadores de concesiones de toda laya.

Para que estas afirmaciones reposen sobre hechos, cita las veces que el poder público se ha acordado del puerto en estos tres últimos años con el único objeto de aumentar los impuestos ó acordar alguna ganga.

Si bastara con eso, termina diciendo el colega marítimo; si fuera suficiente abrir el ojo denunciando los peligros que trae aparejados para el desarrollo de la Banda Oriental esta dulce dormitacion á que viven sumidos no solamente los Poderes Públicos sino la casi totalidad de los ciudadanos, respecto á la manera de aumentar ó siquiera conservar el predominio comercial sobre Buenos Aires, hace tiempo que Montevideo habria completado con obras artificiales las excelencias de su posicion natural.

La Democracia

Como parece que se lleva á efecto la acusacion contra *La Democracia* y *La Razon*, el colega se hace cargo de las diversas cuestiones de órden jurídico y constitucional á que dá mérito el procedimiento observado por la Cámara de Representantes.

El Ferro-carril

Hace resaltar las circunstancias agravantes que rodean el crímen de San José.

Exige justicia,—nada que se separe del programa de garantías que acaba de formular el Dr. Castro, á quien se fustiga sin piedad, por espansiones que mejor deben atribuirse á sus hábitos conciliadores y morigerados que á un espíritu de servilismo.

Señala el contraste que existe entre la conducta de Camesella, vengando una injuria proferida por la prensa, y la del general Santos desistiendo de las acusaciones contra dos diarios y ordenándole á su secretario que hiciera lo mismo.

Correspondencia de Lóndres

(Traducida del *Jornal do Commercio* para EL SIGLO)

SUMARIO—La victoria de Inglaterra—Sus consecuencias—Sir Garnet Wolseley—Historia de los últimos acontecimientos—La suerte de Arabi—La muerte del Dr. Pusey—El café del Brasil.

18 de Setiembre de 1882.

En veinte y cuatro horas acabó la guerra en Egipto. Nunca hubo transformacion de escena mas rápida. Los ingleses se preparaban para una campaña de meses, para la creciente del Nilo, para los ataques de los beduinos, y de repente no solo concluyó la guerra, sino que desapareció el ejército enemigo y hoy la lucha de los invasores no es con los árabes armados de remingtons, sino con los árabes que les piden dinero.

Dice el *Times* que antes de partir, Sir Garnet Wolseley tomando un mapa del Egipto y poniendo el dedo en Tel-el-Kebir dijo: «aquí hemos de destruir el ejército de Arabi», y que habia anunciado que el 15 de Setiembre la guerra estaria acabada. El 15 en efecto telegrafió que la guerra habia concluido. Es un nuevo *Veni, vidi, vici*; el Egipto es el país clásico de las derrotas fulminantes y está habituado desde el tiempo de los Faraones á ser conquistado de golpe.

En Inglaterra causó el mayor contento la noticia de la brillante victoria de Sir Garnet; las impaciencias y las censuras reveladas contra el general en jefe por no avanzar tan de prisa como se queria,—y como el enemigo esperaba,—se olvidaron desde que del éxito de su plan estratégico resultó no solo la captura de Tel-el-Kebir, la llamada Plevna de Egipto, sino tambien la entrega á discrecion de todas las fuerzas enemigas, la toma del Cairo y la rendicion de los jefes rebeldes.

Tel-el-Kebir fué asaltada el 14 de madrugada, y á pesar de la estensa línea de fortificaciones, de los 60 cañones Krupp que las protegian, de los 20,000 hombres que ellas abrigaban, fué tomada á punta de bayoneta por el ejército inglés en menos de media hora de fuego.

El sábado anterior Arabi partió con fuerzas de Tel-el-Kebir, creyendo mal defendido el campo de Kassassin, para atacar á los ingleses. No solo el plan de ataque fué bien concebido, sino tambien los egipcios llegaron á corta distancia del campamento, sobre el cual abrieron fuego con treinta piezas; pero cuando los ingleses marcharon sobre ellos con cinco regimientos, la fuerza egipcia que era de 15,000 hombres, se retiró luego, abandonando cinco piezas ante la infantería inglesa. La superioridad del número por parte de Arabi era tal, que si el fuego de sus líneas hubiese continuado, las pérdidas de los ingleses habrian sido muy grandes.

La pronta retirada de los egipcios y el miedo que mostraron á la bayoneta, así como ya lo habian mostrado antes á la caballería, causó en el ánimo de todo el ejército la impresion de que tenia que combatir á un enemigo enteramente despreciable, bajo el punto de vista militar.

Cuando las tropas inglesas atacaron á Tel-el-Kebir, aunque se dijese que los asiáticos combaten mejor á cubierto de parapetos y trincheras, la conviccion de los soldados era que el enemigo mostraria en la defensa el mismo valor que en el ataque. Esa conviccion concurrió sin duda para la órden dada por Sir Garnet á sus tropas, de no hacer uso del fusil sino de la bayoneta. Esta órden contra fortificaciones regularmente defendidas, seria suicida, pero Sir Garnet calculó bien que la principal cuestion en el ataque era acortar lo mas posible la distancia entre sus soldados y los de Arabi, porque una vez frente á frente estos solo pensarian en huir.

Se decia que el asalto de Tel-el-Kebir seria un duelo de artillería, pero lejos de eso. La artillería para Sir Garnet tiene como principal efecto quebrantar la moral del enemigo, pero la moral de las tropas egipcias le pareció suficientemente quebrantada para dispensar la sensacion del estruendo del cañon y de la lluvia de la metralla. Los egipcios esperaban el ataque esa noche, entre tanto no estaban preparados para él. Varias autoridades militares criticaron, antes del asalto, está visto, el plan del ataque nocturno, pero la ventaja de la noche se aprovechó hábilmente por el general. Sir Garnet reveló la verdadera estrategia moderna que es adaptar los medios de ataque á las condiciones especiales del enemigo: eso no se aprende en los libros de guerra, sino por la observacion de las cualidades que faltan al enemigo y de las cualidades que éste posee.

El ataque de Arabi contra Kassassim fué en ese sentido muy útil para Sir Garnet. En el bombardeo de Alejandría la artillería árabe mostró que los artilleros sabian morir en sus puestos pero que sus balas no acertaban en el blanco. En varios encuentros la infantería egipcia mostró el mismo defecto de tiro, sin mostrar el mismo valor. En caso alguno revelaron los soldados de Arabi firmeza en el ataque.

Todo eso debia tenerse en cuenta y lo tuvo Sir Garnet. Despreciar al enemigo es un error de táctica, pero no sacar partido de las cualidades que le faltase á ese enemigo es otro error, aunque no tan grave. Wolseley obtuvo ese gran triunfo por tener igual conocimiento de lo que sus tropas podian hacer y de lo que no podian hacer las de su adversario.

(Continuará.)

Correspondencia de Berlin

SUMARIO—Las maniobras del Otoño—La fuerza del ejército aleman—El nuevo barrio de Sedan—Terrible accidente de camino de hierro—Las cuestiones de los casamientos mixtos—El príncipe Rodolfo, de Austria, en Breslau—El señor Ritcher y los progresistas—Sociedad Alemana de colonizacion—Observacion del pasaje de Venus—Un centenario prusiano.

Setiembre, 6 de 1882.

El emperador partió ayer tarde para Breslau con su comitiva. Hoy comenzaron las maniobras de Otoño para la revista del 5º cuerpo del ejército, ante una inmensa multitud venida para asistir á esa imponente manifestacion del poderío del Imperio. El príncipe de la corona de Austria estuvo presente como convidado del emperador, así como el gran duque Valdimir de Rusia. El emperador dirigió en persona á los granaderos en medio de repetidas aclamaciones. El aspecto de la tropa fué magnífico. El conde Moltke, el conde Waldersee, sobre cuyos hombros ha de caer el manto del vencedor de Sadowa y de Sedan, el general Blumenthal, el poderoso Estado Mayor que es la gloria del ejército aleman, estaban al lado de los príncipes de la real familia.

En todo el continente en este momento la preocupacion principal es la organizacion del ejército.

La Europa está como nunca atenta á los llamados medios de destruccion, que entre tanto sostienen los intereses de territorio, nacionalidad y soberanía en nuestro tiempo como han de sostenerlo aun por siglos.

El rey de Italia está asistiendo á las maniobras de su ejército en Perugia, al paso que una comision estudia el mejor plan para la defensa de la estensa y accesible costa de la península.

En Austria fué una de las condiciones de la alianza con la Alemania el aumento del ejército y el perfeccionamiento de su organizacion, y el emperador está escrupulosamente trabajando con ese fin.

La Rusia y la Francia hacen gastos militares escesivos y procuran elevar el número de sus soldados arriba del efectivo de la Alemania.

El mariscal Moltke tuvo razon en decir á este país, que durante 50 años él no podria desafilar su espada.

Los armamentos de todas las grandes potencias son colosales. Nunca la Francia tuvo tan grande ejército como tiene hoy, ni acumuló en sus fuertes y arsenales tan gran cantidad de artillería y municiones.

Es por ese estado de paz armada que las maniobras de otoño son ávidamente seguidas por el país, el cual aprendió que la fuerza de un ejército no está solo en el número, sino en el número disciplinado y científicamente educado. Beduinos, son mas fácilmente destruidos cuando se presentan en masa, reclutas sin espíritu militar, soldados improvisados no son mas, segun la espresion francesa que *chair à canon*. En las maniobras de Breslau de lo que la Alemania tiene orgullo no es del número de sus tropas, sino del grado de eficiencia militar á que ellos llegaron y de la escuela en la cual fueron educadas. No es la cantidad sino la calidad de la tropa, el valor de cada unidad, y el espíritu que anima el conjunto, lo que inspira á la Alemania la confianza que tiene en su ejército.

El aniversario de Sedan fué celebrado el dia 3 en toda la Alemania como fiesta nacional por excelencia. En todas las ciudades y aldeas la poblacion se entregó al mas vivo regocijo y celebró con música, cerveza, repiques, poesías, discursos patrióticos, serenatas y procesiones la fecha que marca en la historia la fundacion definitiva de la unidad alemana.

La celebracion del aniversario de Sedan tiene aun una parte transitoria que se ha de ir modificando con el tiempo, y es esa la parte propiamente anti-francesa, la satisfaccion del triunfo militar, obtenido contra la Francia, la cual despierta aun odios y pasiones que se han de calmar; pero la parte nacional del aniversario y por eso permanente, es la constitucion de la patria Alemana.

Fué tambien esa la que sobresalió en las manifestaciones de este año, para la mayor parte de la nacion la importancia patriótica de la celebracion de Sedan, no es en efecto el recuerdo de un triunfo militar sin precedente, la destruccion del imperio que contaba traer la guerra hasta Berlin y la humillacion de la Francia, pero sí la fundacion de la nacionalidad.

Un terrible accidente ocurrió el domingo pasado á la noche, cerca de Hugstetten, en la via férrea de Baden. Un tren de Friburgo para Colmar, descarriló, no sabiéndose la causa cierta del desastre, que tuvo las mayores consecuencias. Habia en el tren 1,200 personas. Diez y ocho wagones fueron completamente destruidos. De los pasajeros murieron 50, fueron heridos 22 gravemente y leves 81. El gobierno mandó inmediatamente un comisario á proceder á una investigacion sobre las causas del accidente. La mayor parte de los pasajeros eran alsacianos.

La cuestion de los casamientos mixtos continúa preocupando la atencion pública; el Vaticano parece entre tanto inclinado á una concesion, que viene á ser la de declarar que tales casamientos celebrados solamente por ministros protestantes no serán reputados nulos, aunque continúen siendo prohibidos. Esa concesion está lejos de satisfacer á los liberales en un punto tan delicado como es la validez del casamiento, que afecta la constitucion de la familia.

El Sr. Schloezer que volvió del Vaticano, procuró obtener de Leon XIII que modifique esencialmente la actitud del clero de Breslau en cuanto á ese punto de la mayor importancia.

El dia 30 el emperador, pasó revista á las guarniciones de Berlin, Spandau, Chalottemburg y Potlam, que forman el cuerpo de ejército de la guardia. A pesar de la mucha lluvia el viejo soberano se presentó á caballo á la hora designada.

La presencia del príncipe Rodolfo de Austria y de la princesa su esposa, en Breslau, causó la mejor impresion. *La Gaceta de la Cruz* escribe á ese respecto lo siguiente, que espresa fielmente el sentimiento general:

« Esa visita es una prueba mas de la intimidad de las relaciones, entre la Alemania y el Austria y produjo la mejor impresion posible en la Alemania como lo ha de probar la manera cordial con que el príncipe y la princesa de la corona de Austria han de ser recibidos por los habitantes de la Silesia y de Breslau. »

El Sr. Richter retiró su candidatura por la Alsacia, que era la causa de la desinteligencia de que di noticia entre él y un grupo del partido progresista. Los liberales esperan vencer en las próximas elecciones.

En Frankfort (sobre el Meno) fundóse recientemente una sociedad alemana de colonizacion, cuya primera sesion fué presidida por el príncipe Hohenlohe-Waldenburg. Por las relaciones de parentesco entre el presidente y la esposa del príncipe Guillermo de Prusia, el hijo mayor del heredero del trono, se ha dicho en la prensa que éste patrocina el plan de colonias alemanas en el extranjero.

La Alemania manda nada menos que 4 espediciones á observar el pasaje de Venus: dos para los Estados Unidos, una para la América Central y una para Punta Arenas en el estrecho de Magallanes. La cañonera *Albatross*, será puesta al servicio de ésta.

Dos distritos del Brandenburg, el de Krossen y el de Zullichan celebrarán el dia 16 el 4.º centenario de su union con aquella Provincia. Las fiestas populares prometen ser muy animadas aunque el emperador y el príncipe de la corona no puedan asistir á ellas por causa de las maniobras de Otoño.

X.

Correspondencia de viaje

DE RIO JANEIRO Á PARIS

PARA «EL SIGLO» DE MONTEVIDEO

(Véase el número anterior)

(Conclusion)

Salí á visitar una gran fábrica de conservas. Otra obra colosal! No tenemos ni siquiera idea de lo que son estos establecimientos en Paris. No hay lujo pero todo está previsto, arreglado, dotado de máquinas y construcciones que encanta y asombra. ¡Qué dineral empleado!

En máquinas solamente hay una fortuna.

Elaboran porcion de productos, pero especialmente confites, frutas y chocolate. Tienen ademas fábrica de licores, bodegas de vino, de cerveza, y conservas de legumbres. Emplean una cantidad enorme de mujeres que ganan de 6 á 8 reales por dia.

El edificio tiene dos pisos bajo de tierra y cuatro sobre el nivel del suelo.

Hay una sala de aire caliente que sofoca, y otra de aire frio que hiela. Así no tienen verano ni invierno. El órden y aseo son admirables. Cuentan con 128 caballos á pesebre y 35 carros-coches para repartir, que trabajando desde las 5 de la mañana á las 6 y 1/2 de la tarde no dan abasto. Venden por valor de 5 millones de pesos al año. Pero lo que mas asombra es que el principio de eso fué una pequeña chocolatería en la que el dueño en 1853 daba vuelta á brazo una máquina que aún conservan y hacen trabajar. Hoy son sus hijos los dueños, sin socio alguno...

Salimos y para hacer tiempo entramos á la Bolsa. No puedo figurarse vd. lo que es aquello. Parece una casa de locos furiosos. Todos gritan, manotean, sudan, van de un lado á otro llevándose por delante cuanto encuentran. Es una gritería tan atronadora que se oye de media cuadra.

La Bolsa no es otra cosa que un gran salon sin otra particularidad que su extension. En el centro hay un redondel cercado por barandillas. En él están una porcion de hombres que segun dicen son los magnates de la Banca.

Cada uno de ellos representa una fortuna inmensa.

Un amigo mio pariente de uno de esos potentados me decia que el año pasado habia perdido un millon de pesos. Le dije, como era natural:

—Se arruinaria entonces.

El se rió y me contestó: le han quedado mas de dos millones todavia

Hemos tenido dos veces lluvia en el dia, y así mismo el movimiento no se interrumpe. Abren sus paraguas y siguen sus paseos.

El carácter de este pueblo es algo que sorprende. El otro dia me decia un redactor de diario:

—El parisiense es, como el corcho: no profundiza nada porque siempre está sobre la superficie; pero por eso mismo puede decirse que está sobre los demas pueblos.

Me parece muy bien dicho.

Lo que hace contraste es la oposicion entre eso y sus grandes monumentos y sus grandiosas construcciones y sus sorprendentes empresas. Es necesario reconocer que este inmenso pueblo esta dividido en varias clases, de distinta índole, siendo la mayoría como decia el diarista, pero no por eso deja de haber su oposicion.

En lo que tienen su punto de similitud es en que, en todo son exagerados; en lo bueno como en lo malo, en lo grande como en lo pequeño. El término medio falta, ó es muy escaso.

Pasaba por el Palacio del Trocadero donde fué la Exposicion [illegible]. Es aun mas grandioso que todo lo que he visto, aunque no tan suntuoso ni monumental como el Louvre, Tullerías, etc. Es inmenso, y tiene una galería en semi-círculo con hermosas columnas de 2½ cuadras de largo. En el centro del edificio está el salon para conciertos, que es circular con una cúpula hermosísima de 52 metros de altura: caben en este salon 6,000 personas, y suena un órgano cuyos fuelles son movidos á vapor.

Por estos dos detalles se figurará usted lo que será lo demas.

Está situado en una gran altura y presenta desde la galería una vista espléndida. Es para dejar encantado á cualquiera; de allí es que se forma idea de la colosal estension de este pequeño mundo.

Desciende el terreno en forma de esplanada, cultivada y plantada con *gazon*, flores y arbustos, con un cuidado y un gusto imponderables. Fuentes, juegos de aguas y estatuas completan el paisaje, que lo animan y le dan vida verdadera, la gran cantidad de niñas y niños que corren y juegan en las estensas y bien cuidadas calles.

Hay en el Palacio varias exposiciones. Ese dia solo estaba abierta la de escuelas de Francia. Están en ella las vistas y planos de todos los establecimientos de educacion en Francia que son innumerables y hay algunos preciosos. Las vistas son obras maestras en acuarela. Tambien hay porcion de proyectos de construccion de escuelas perfeccionadas, tanto en las disposiciones del edificio como en arreglos de bancos, camas, jardines para ejercicio y placer. Porcion de mapas de enseñanza astronómica, etc., etc., todo magnífico.

Salí de allí, y cuando de afuera miré el Palacio y recordé todo lo que llevo visto, pensaba en que aquí parece que todo se mira con un vidrio de aumento de inmenso poder, presentando así las perfecciones é imperfecciones humanas, como para poderlas apreciar y juzgar mejor, lo mismo que se hace con los insectos, los gérmenes, etc.

El jardin de plantas es tambien magnífico y grandioso. Ocupa treinta cuadras cuadradas, todas cultivadas con magníficas alamedas, preciosos parterres y jardines en los que hay cuanta flor de cultivo al aire libre se conoce, todas clasificadas, y con los nombres en tarjetas legibles al pasar.

Ahora que están la mayor parte en flor hacen un efecto admirable.

Tiene unos invernaderos colosales en los que las palmeras y otras plantas por el estilo crecen á la altura natural. Hay porcion de pequeñas divisiones llenas de animales y aves; y una reparticion especial para fieras. Ademas un enorme museo de anatomía, uno de botánica y otro de mineralogía.

Despues de recorrer los jardines tomando notas de las plantas que me llamaban la atencion, empecé á recorrer las reparticiones de animales. Hay de todo y de todos, á punto de ser imposible enumerarlos. Me llamaron la atencion como aves los cóndores y unas palomas de la China como pequeños pavos reales. Tambien el faisan real que es precioso. En cuadrúpedos, unos osos pequeños que hacen pruebas como macacos.

Las fieras han sido para mí una novedad. Hay varios tigres reales hermosísimos y aterradores. Un casal de leones magnífico. Dos clases de panteras á cual mas bonita por las manchas de la piel.

Lo que mas me interesó fueron los osos, porque nunca los habia visto. Tanto los grises como los blancos son enormes y de una construccion y modo de andar especial. Deben ser animales temibles.

En seguida visité el museo de anatomía. Como edificio no vale nada y no se diria que es parisiense: pero en cambio es tan extraordinariamente numeroso, completo y bien arreglado, que encantaria si fuese otro género de espectáculo.

Hay salas que parecen catacumbas pues solo se ven calaveras, esqueletos humanos, mómias egipcias y de las Indias del Nuevo Mundo: piernas, brazos, vientres abiertos, todo de cera pero hecho con tal perfeccion que uno se figura estar entre una division de decapitados.

Repito, que de cierto la impresion no es agradable; sin embargo habia una inmensa concurrencia de visitantes, en gran parte mujeres. Es indudable que las de Paris son especiales.

De allí me fuí al museo de botánica pasando por el salon de reptiles. Hay algunas serpientes y víboras: ninguna notable. Una de cascabel estaba en la casita y no la ví. Los cocodrilos y caimanes son enormes.

Hay un pequeño acuarium y en él unos pescados de media cuarta de largo con cuatro patas como una especie de chanchitos; pero las patas con dedos como el macaco: tienen orejas coloradas, en forma de cuernitos de ciervo y es por ellos que respiran.

No tienen escamas; la piel es blanco-sonrosada y lustrosa como la del bagre. Concluye el cuerpo por una cola, de la hechura de una hoja de eucaliptus. Es el animal mas raro, que he visto, y que no sé por qué se mira con desagrado.

Entré al salon botánico que no tiene nada de particular y me pareció pobrísimo, por lo que no hice sino pasar, para entrar en el de mineralogía, que es espléndido como edificio y como museo.

No puede Vd. figurarse la cantidad que hay de piedras y minerales preciosos. Obras vense en esas piedras que son una verdadera maravilla. Está allí un símile del famoso brillante *Regente* que sorprende, y otro símile de una *pepita* de oro encontrada en Australia, mas grande que un jamon, y que pesa 95 kilog. es decir 60 000 patacones de oro!

Viendo aquellas inmensas y perfectas colecciones, me he reido de los que al tomar una piedra creen conocerla, sin haber estudiado. En fierro hay algunas muestras que se dirian oro, otras cobre, otras plata. En cal hay algunas transparentes como un cristal de roca, y así en todo.

En las paredes se ven unos preciosos cuadros de grandes dimensiones, representando distritos notables por lo grandioso del paisage y me he quedado sorprendido de ver lo imponente y encantador de muchos de ellos.

Nunca habia pasado por los campos Elíseos en dia de fiesta y con buen tiempo, de modo que ha sido una novedad para mí el ver hoy la plaza de la Concordia que es donde empiezan.

Con los juegos de agua funcionando, producian un espectáculo admirable!

La concurrencia era inmensa y esa gran avenida en donde está el monumental y siempre sorprendente Arco de la Estrella, presentaba una animacion y vista maravillosa.

El bosque es tambien sorprendente por lo estenso, hermoso y bien cultivado y tenido. Hay un lago donde navegan porcion de botes; tiene 14 cuadras de superficie, y solo una de ancho.

A pequeña distancia hay otro de 7 cuadras. Los dos son preciosos, bordeados de árboles, de parterres de flores, de pelousses, etc.

Al concluir el lago principal, hay una gran cascada, ó salto de agua que completa lo precioso del paisage.

La animacion en los cafés y restaurants caprichosos y bonitos que hay á cada vuelta, es estraordinaria. Uno de nosotros creeria asistir á una escepcional fiesta pública, y segun dicen todos los domingos sucede lo mismo.

Es materialmente imposible hacer formar una idea de lo que este justamente afamado Parque.

En mi próxima correspondencia, daré á Vd. cuenta de mis subsiguientes impresiones. Por hoy solo me resta saludarlo afectuosamente.

C.

SECCION CIENTIFICA

Los progresos de la Astronomía Física

Paris, Setiembre 20 de 1882.

La Asociacion francesa para el adelanto de las ciencias, fundada por amigos ardientes del progreso, en momentos en que la Francia vencida empezaba á despertarse de una siniestra pesadilla, acaba de celebrar su undécima reunion anual. Sabido es que cada año la reunion de la asociacion tiene lugar en una ciudad diferente. Desde 1872 ha recorrido sucesivamente Bordeaux, Lyon, Lille, Nantes, Clermont, el Havre, Paris, Montpellier, Reims y Alger. Este año tocóle á la ciudad marítima de La Rochelle ser teatro de las sesiones de la asociacion.

Fue conferida este año la presidencia á M. Janssen, director del Observatorio de Meudon.

El sabio astrónomo, que tanto tiempo atrás se ha ilustrado en las hermosas conquistas de la astronomía física, y á quien se debe una parte de los progresos realizados, últimamente sobre todo, en las aplicaciones del análisis espectral de la luz y principalmente en el estudio de la constitucion física del Sol, M. Janssen, digo, pronunció en la sesion de apertura un elocuente discurso en que expuso los métodos actualmente en uso en la astronomía física, y á los cuales debe esta rama de la ciencia sus magníficos progresos.

M. Janssen divide los métodos en tres secciones: 1.º el telescopio; 2.º el análisis espectral; y 3.º la fotografía. Hagamos con él un viaje histórico y científico por delante de esos grandes panoramas de la física moderna.

La invencion del anteojo de larga vista fué el fundamento de la astronomía física.

Todo el mundo sabe la emocion que se apoderó de la Europa al anuncio del descubrimiento de un instrumento que tenia el poder de hacer aparecer los objetos lejanos como si estuviesen cerca. En aquel entonces Galileo, con solo la indicacion de la existencia del instrumento, adivinó su disposicion, lo construyó, apuntólo al cielo y realizó una série de magistrales descubrimientos. Estos descubrimientos pertenecen sobre todo á la astronomía física y forman su base fundamental.

En efecto, si se esceptúan el Sol y la Luna, que tienen un diámetro muy sensible, y pueden prestarse á algunas observaciones sin el auxilio de anteojo, todos los astros aparecen á la vista como puntos brillantes, y no permiten mas estudio que el de sus movimientos. Así, una astronomía sin anteojo hubiera tenido que contentarse con probabilidades sobre los planetas, considerados como astros semejantes á la Tierra por su forma, su constitucion y sus funciones.

Pero así que fué posible verificar que esos puntos brillantes son, vistos con el telescopio, discos bien definidos, que muestran indicios de continentes, de nubes, de atmósferas; cuando se descubrió en torno de esos globos satélites que hacian el papel que hace la Luna con relacion á la Tierra, entonces las probabilidades fueron reemplazadas por una certidumbre completa.

La invencion del anteojo vino, pues, á descubrir definitivamente la constitucion del sistema solar y á asignar á la Tierra su papel y su rango en la familia de los planetas.

Al mismo tiempo, el descubrimiento de las manchas del Sol y el de su rotacion, completaban la concepcion del sistema solar, y hasta preparaban la teoría de su formacion.

Hé ahí, pues, una faz bien determinada de la historia de las ideas del hombre sobre el Universo, faz caracterizada por el gran nombre de Galileo.

¿Era posible seguir adelante sin demora? ¿podríase interrogar á su turno á las estrellas, y buscar si, como el Sol, tienen realmente un disco sensible, manchas, una rotacion, planetas que circulan en torno suyo, en una palabra, podríase aplicar al universo estelar las nociones adquiridas sobre el sistema solar? El método ya no lo permitia.

En efecto, de las hermosas medidas de las paralajes resulta que la estrella mas aproximada á nosotros está á una distancia de mas de doscientas mil veces el trecho que nos separa del Sol. Seria menester, entonces, un anteojo que aumentara mas de doscientas mil veces, para ver una estrella en las circunstancias mas favorables, con el diámetro que presenta el Sol á la simple vista. Semejante aumento es cien veces inferior al de los mas poderosos anteojos con que cuenta actualmente la astronomía.

Fuerza es, pues, no salir de los límites de nuestro sistema, y proceder por via de analogías, cuando queramos traspasarlos, analogías que, poderosas ya con Copérnico y Galileo, van á adquirir de seguida, con Kirchhoff y Huggins poder irresistible.

El análisis espectral viene á fecundar en nuestro siglo los descubrimientos telescópicos. Por medio del exámen de la luz de un astro, se consigue saber la naturaleza de esta luz, y la composicion química del astro que la envia.

Recibamos, por ejemplo, un rayo de Sol en un lente, á fin de producir un haz luminoso neto. Despues de cruzar el lente hagamos caer el rayo sobre un prisma (pedazo de vidrio triangular). Al atravesar el prisma, el rayo luminoso es refractado, y al salir, en vez de formar un punto blanco, forma una faja coloreada con los matices del arco iris. Cuando Newton hizo este esperimento, probó que la luz blanca engendra todos los colores, que se disponen en este órden bien conocido:

Violeta, Indigo, Azul, Verde, Amarillo, Naranjado, Rojo.

Los colores se separan de la línea del rayo original, cada uno segun su carácter: el mas ardiente, el rojo, no se deja desviar de su camino, y atraviesa en línea recta; el naranjado sufre un poco la influencia del prisma, y va á ponerse al lado; súfrela mas aun el amarillo; el verde y luego el azul son todavia mas suaves y mas débiles y continúan la cinta...... Esta banderola de colores lleva el nombre de *espectro solar*. En realidad no hay en ella siete colores, sino un número ilimitado. Ya en tiempos de Newton estaba consagrado el número VII.

En 1815, Fraünhofer, óptico bávaro, estudiaba minuciosamente el espectro solar y trataba de descubrir en él algunos puntos fijos que fuesen independientes de la naturaleza de los prismas, y que pudiesen servir de señales para referir á ellas las zonas y los colores del espectro,—cuando echó de ver que, dando al prisma cierta posicion especial, aparecian bruscamente, en la imágen espectral, *rayas oscuras* que cortaban trasversalmente la banderola de siete colores. Fraünhofer designó las ocho rayas principales con las primeras ocho letras del alfabeto.

La posicion de las rayas es como sigue: la primera en el límite del rojo, la segunda á la mitad de este color, la tercera cerca del naranjado, la cuarta á la conclusion de este matiz, la quinta en el verde, la sexta en el azul, la sétima en el indigo, la octava al fin del violeta.

Son estas las líneas principales que se distinguen en el espectro. Pero hay muchísimas otras de menos apariencia. Su número total parece ser prodigioso: ya Fraünhofer contara mas de seiscientas con un microscopio. Mas tarde, Brewster elevó la cifra á dos mil. Hoy contamos cinco mil y pico.

Estas rayas del espectro son constantes é invariables toda vez que el espectro que se estudie sea producido por luz emanada del Sol, sea cual fuese esta luz, lo mismo si es la del dia, la de las nubes, ó la luz reflejada por las montañas, los edificios y todos los objetos terrestres. Aparecen las rayas igualmente en la luz de la Luna y en la de los planetas, porque estos cuerpos no brillan sinó porque reciben la luz del Sol, que reflejan en seguida en el espacio.

Este descubrimiento de las líneas microscópicas que atraviesan así el espectro solar fué pronto fecundado por otro no menos importante, y es el que sigue:

Si se reciben á través de un prisma rayos emanados de una fuente luminosa terrestre, como ser un pico de gas, una lámpara, un metal en fusion, etc., nótase al punto que estas luces artificiales, como la del Sol, dan nacimiento á un espectro, pero que este espectro difiere del espectro solar por el número y el arreglo de los colores; nótase en segundo lugar, y es este el punto capital, que el espectro de estas luces está igualmente atravesado por líneas, que la distribucion de estas líneas cambia segun la naturaleza de la luz observada, y presenta, para cada luz, *un órden invariable característico*.

Para fijar bien las ideas, hagámonos cargo del esperimento, tal como lo hicieron Kirchhoff y Bunsen, los dos físicos á quienes debemos estos brillantes estudios.

Hé aquí un pico de gas: arrimemos á la llama un hilo de platino en cuya extremidad pondremos un pedacito de la sustancia que vamos á analizar. Delante de la llama está colocado el *espetroscopio*, anteojo construido especialmente para nuestro análisis, y en el cual los rayos de la llama van á parar á un prisma y á un microscopio analizador. La llama de nuestro pico de gas está arreglada, debilitada, de modo de no dar espectro por sí misma. Pues bien, tan luego como introducimos en su seno el hilo preparado, aparece un espectro en el anteojo, y el objeto colocado junto al microscopio puede analizarlo á su sabor. Este espectro *es el de la sustancia que está quemándose*.

Y este método de análisis es tan maravilloso y tan sutil, que revela la existencia de sustancias en cantidad infinitamente pequeña, cuando cualquier otro método hubiera sido completamente estéril.

La presencia de un *millonésimo de miligramo* de sódio se revela en la llama de una bugía!

Así, toda sustancia analizada hace aparecer en el espectroscopio una combinacion de líneas que le es particular: *inscribe ella misma su verdadero nombre natural en caractéres geroglíficos*; se revela por sí misma y [illegible] incontestable.

Las líneas [illegible] arriba en [illegible] *cisamente* [illegible] *ticas del* [illegible] *restres*.

Por otra parte, [illegible] emitir en [illegible] absorben [illegible] una fuente [illegible] pores, atra[illegible] detrás de [illegible] quema sal marina se enciende la brillante luz Drummond y se sobreponen los dos espectros, desaparece inmediatamente la línea amarilla de sódio del espectro mismo del sódio y hace lugar á una línea oscura que ocupaba precisamente el mismo sitio.

Ha resultado de esta doble observacion que las líneas negras del espectro solar prueban: 1.º la existencia de una atmósfera abrasadora y gaseosa alrededor de este astro, y 2.º la presencia en esta atmósfera de las sustancias señaladas por las líneas en cuestion.

(Concluirá.)

EXTERIOR

Los judíos en Paris

Leemos en un diario madrileño:

Han llegado á Paris los primeros centenares de judíos que á consecuencia de las persecuciones sufridas en Rusia se han visto obligados á emigrar de aquella nacion.

El estado de estos desgraciados expatriados ofrece un espectáculo desconsolador. Casi desnudos y careciendo hasta de lo mas preciso para su sustento, sin la prevision del opulento banquero Rotschild, que en tiempo oportuno organizó un comité, donde por medio de suscricion se reunieron á los pocos meses cuatro millones de reales, hubieran encontrado la muerte como final de su larga peregrinacion.

A la extremidad del boulevard Ornano, entre las calles de Ordener y Clignancourt, alójanse en edificios, aún no del todo concluidos, los míseros recien llegados. Gracias á los cuidados de Rothschild, que en los últimos quince dias no se dió punto de reposo, han hallado colchones, ropa blanca y utensilios con que hacer frente á las primeras necesidades; pero todavía, á causa de la humedad y la pintura, no pueden ocupar las habitaciones respectivas, y se ven obligados á acampar en la planta baja, por no decir que en medio del arroyo.

Muy en breve mejorarán y habitarán en cuartos abrigados, cuyo alquiler nada les ha de costar durante el primer año.

De los quinientos que en la actualidad habitan en el barrio, solo una muchacha comprende y habla francés; los demas, á excepcion de cinco ó seis que mas entienden el aleman, se valen de la mímica para esplicar sus necesidades.

El comité proporciona seis reales diarios á estos desgraciados, mientras no encuentren trabajo.

Hasta ahora, los temores de que la poblacion obrera no mirase con buenos ojos á los que, en término muy breve han de hacer con su trabajo abaratar la mano de obra, son infundados.

Veremos si cuando estén en Paris los cinco mil judíos que se esperan, la clase jornalera muestra su desconfianza.

Esperamos, sin embargo, que el trabajador francés persevere en sus sentimientos y preste desinteresada ayuda á esos desgraciados.

Por otra parte, el número no es excesivo. Aquí esperábamos sesenta mil, segun los amigos oficiosos del Gobierno, y estaba *todo preparado* para que no les faltase nada, para morirse de hambre.

GACETILLA

(Á CARGO DE DERMIDIO DE-MARÍA)

SUMA Y SIGUE—En Rio Janeiro reina la viruela, y segun parece allá prefieren engañarse con todo el mundo, creyendo en la eficacia de la vacuna, á rechazarla por perjudicial ó inútil de acuerdo con el plebiscito suizo.

«Distinguidos clínicos de esta corte (dice el *«Jornal do Commercio)* manifiestan que en la *«casi totalidad* de los casos de viruela sometidos á sus cuidados, LAS VÍCTIMAS NO HABIAN «SIDO VACUNADAS.»

LA GOLONDRINA—La prensa española ha publicado el siguiente fragmento poco conocido, de un drama inédito de Narciso Serra, al recordar el 5.º aniversario del fallecimiento de ese desventurado poeta:

LA GOLONDRINA

Es un pájaro, el ave mas sencilla
que al sol tendió su cándido plumaje;
la mas dulce avecilla
que, del rio en la orilla,
su sombra amiga le ofreció el ramaje.

Es una golondrina
que anida en el cancel de mi ventana;
diligente vecina,
interrumpe mi sueño cuando trina,
saludando la luz de la mañana.

Yo mi cristal abria
y hácia Oriente miraba,
que de pálidas tintas se teñia....
blanda melancolía
mi espíritu embargaba,
y audaz el pensamiento alzando el vuelo,
de su mundana cárcel desprendido,
iba á perderse y á formarse un cielo,
dándole luz y vida y colorido.

Así vi resbalar, hora tras hora,
mil horas de placer que Dios bendiga;
de nuevo, á cada aurora,
tocaba en mi cristal mi dulce amiga,
de nuevo me asomaba,
¡y era yo tan feliz cuando soñaba!

Ayer, ¡ay padre! con sus rayos rojos
el sol hirió mis ojos,
porque mostrarme quiso
que era mi ilusion vana,
y que, en vez de asomarme al Paraiso,
solo puedo asomarme á mi ventana.

Y al ver mi Eden perdido
y mi pobre ilusion desvanecida,
una lágrima ardiente, desprendida
rodando de mis ojos, cayó al nido,
mojó del ave la amansada pluma,
y, tendiendo su vuelo,
con ligereza suma,
quiso el ave llevar mi llanto al cielo;
que yo la vi del sol á los fulgores
y mas tarde perderse en el vacío,
como en el ancho mar de mis ideas
se pierde loco el pensamiento mio....

La vuelta esperé en vano;
ya en su nido no trina
la pobre golondrina
que comia en mi mano;
de mi llanto callada mensajera,
no vino esta mañana
la dulce compañera
que anidó en el cancel de mi ventana.

TEATRO SOLIS—*Rigoletto*—Al llegar la compañía lírica, conociendo su valer dijimos que *raras veces se presentará en las tablas de Solis un conjunto de artistas tan sobresalientes y concienzudos*.

Los aplausos del numeroso público de anoche confirman nuestras previsiones.

Aunque al aparecer los artistas fueron acogidos con alguna reserva, esta desapareció bien pronto para dar lugar á entusiastas y sinceras ovaciones.

La señora Raya Lary Valero tiene una voz simpática, de buena escuela, que sabe manejar con suma habilidad. No es de aquellas que solo por conquistar un aplauso sacrifican el arte y se exponen por ofrecer demasiado á no poder cumplir lo prometido. Al contrario, conocedora del registro de su voz, sabe sacar el mayor efecto posible, dándonos así anoche una Gilda buena, y si agregamos que la señora Valero tiene una correcta mímica y una presencia muy simpática, encontraremos justo que haya sido saludada con repetidos aplausos.

El tenor Valero, en la parte del *Duque de Mantua* recogió laureles bien conquistados y de los que el público montevideano no es muy pródigo.

El aria *La Donna è mobile* y la que [illegible]

acto, cuando el padre furioso jura venganza contra el seductor de su hija.

El conde de Monterona, la víctima de las orgías del jefe del Estado, atraviesa la escena llevado á la cárcel lamentando que su maldicion contra el Duque no se haya cumplido.

Entonces Rigoletto (Menotti), con una espresion de la ira mas feroz y humana al mismo tiempo esclama:

No vecchio, t'inganni..., un vindice avrai

A esta espléndida frase ligada con voz sostenida sigue el principio del duetto:

Si, vendetta, tremenda vendetta
Di quest'anima é solo desio......
Di punirti gia l'ora s'affretta,
Che fatale per te suonerá.
Come fulmin scagliato da Dio
Il buffone colpirti saprá.

Pálidas serian nuestras palabras para reproducir la valentía del artista y el entusiasmo que suscitó en el auditorio. Cada frase era un triunfo. Bastaria esa sola escena para dejar bien sentada la reputacion del señor Menotti.

El público fascinado pidió á gritos el *bis*, el cual no le fué concedido sino despues de cinco llamadas al proscenio. La señora Valero acompañó dignamente al barítono.

Tambien fué magistralmente cantado el final del 4.º acto, cuando *Rigoletto*, cierto de la muerte del Duque, oye la voz de aquel repetir *La Donna é mobile*, y reconoce en la víctima á su propia hija.

La señorita Cassaglia, el señor Dondi y los demas artistas como los coros y orquesta secundaron con acierto á las partes principales.

Merece especial mencion el maestro Raineri, quien con un único ensayo supo armonizar los elementos de Buenos Aires con los que aquí se encontraban.

El baile gustó, y gustó mucho, á punto de que las bellas sacerdotizas de Terpsicore arrancaron unánimes aplausos.

Nemo.

COMISION CIENTÍFICA—En la cañonera brasilera *Parahyba* vienen ademas del ilustrado astrónomo Dr. Cruls, con el objeto de observar en Punta Arenas el paso de Venus, el comandante Saldanha da Gama, los tenientes Eduardo y Carlos Midosi y un obrero mecánico del...

Silva, Martinez (Francisco), Fernandez (Ruperto), Varzi, Freire, Martinez (Félix), Herosa, Mascaró, Gonzalez Rodriguez, Martinez y Fernandez Cabilla.

RIGOLETTO—El estreno de la Compañía lírica italiana estuvo brillantísimo.

El conjunto del *Rigoletto* ha gustado bastante al numeroso auditorio.

El protagonista Sr. Menotti caracterizó admirablemente el papel de *Rigoletto*, y lo cantó con una expresion y con una robustez que sorprendieron á la par que agradaron. En el tercer acto, estuvo verdaderamente soberbio, teniendo que repetir el *Si vendetta, tremenda vendetta* que hizo furor y le valió ademas de los honores del *bis* los de cuatro ó cinco llamadas al proscenio. Nuestras felicitaciones al valiente barítono.

El tenor Sr. Valero sedujo desde luego al público con la gracia encantadora de su canto, que suple la falta de un volúmen de voz mas abundante. Valero ha sido grandemente aplaudido.

La Sra. Lari-Raya-Valero, fué una *Gilda* interesante; canta con espresion y agrada bastante, sobre todo cuando gorjea.

La Sta. Casaglia y el Sr. Dondi se hicieron aplaudir en sus reducidas parte de *Magdalena* y de *Sparafucile*.

Los coros han estado bien; lo propio puede decirse de la orquesta, si bien el público notó con estrañeza que en ella no figura Masi......

La *mise en scène* ha sido á su vez muy satisfactoria.

La impresion producida por el estreno de la Compañía lírica italiana en nuestro principal Teatro no ha podido ser mejor y el empresario Sr. Ciachi merece bien de los diletanti.

Los amantes de Terpsicore debieran dedicarle una medalla.

El cuerpo de baile se ha lucido en el *divertissement* «Una fiesta popular.» Las señoritas Capellini, Torri y Sacchi han sido muy aplaudidas y en el resto de la troupe hay mucho de bello y de bueno que ver y aplaudir.

En suma, á pesar de la tristeza del novenario de los muertos, vamos á pasar unas noches preciosas. ¡Loor al Sr. Ciacchi!

Delta.

OMNIBUS—El coronel D. Casimiro García y...

TELEGRAMAS

SECCION COMERCIAL

CAMPO NEUTRAL

MARÍTIMA

REMATES

Carballo y C.ª

De comestibles, loza, cristales y variedad de artículos.

En nuestra casa Zabala 96

HOY viernes 27 del corriente, á las 12 en punto, se procederá á la venta por órden de varias casas introductoras de un variado surtido de artículos arriba espresados.

El detalle por los carteles de costumbre.

2422.o26

Por el mismo

Importante remate del almacen de comestibles, loza, cristales, situado en la calle Mercedes esquina Cuareim—Por completa liquidacion de negocio.

El lunes 30 del corriente, á las doce en punto, se procederá á la venta de todas las existencias de dicha casa, por completa liquidacion y desalojo de casa.

En seguida: vidriera, armazones de trastienda balanzas, báscula, medidas y demas útiles.

2423.o26

Por el mismo

De 1,000 rollos alambre—En la barraca «Solís», calle de Misiones número 10.

El martes 31 del corriente, á las doce en punto, se procederá á la venta por cuenta y órden de quien corresponda en lotes á la vista, de lo siguiente:

1,000 rollos alambre núm. 5 y 6—SUPERIOR MARCA BANDERA.

2432.o27

Agustin Sorracco

¡Zapateros!—Gran remate de todas las existencias de la acreditada zapatería de la calle 25 de Mayo núm. 415 y 417, por completa liquidacion y al mejor postor.

Paullier hermanos

Leandro Gomez

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

AIDA

TEATRO SAN FELIPE

PEPE HILLO

dará un fiador liso y llano pagador á satisfaccion de los vendedores.

Los interesados pueden pasar por el establecimiento para imponerse del estado de lo que se vende.

2289-o 7

Ruano y Gomensoro

De alhajas y prendas de toda clase

Por órden de una casa de préstamos.—En nuestra casa Piedras 133.

El lunes 30 y martes 31 de Octubre á las 12 en punto empezaremos la venta á la mas alta postura, sin retirar lote, por órden de una casa de préstamos.

Un gran surtido de alhajas y prendas de todas clases.

Hay brillantes.

NOTA—El dia del remate por la mañana estarán en exposicion.

2204.s29

Ricardo Sienra

Importante remate de mercaderías, pertenecientes á una casa en liquidacion.

HOY viernes 27 del corriente, á las doce en punto, se procederá á la venta de un importante surtido de artículos en su mayor parte algodones, por liquidacion de una casa, cuyo detalle en parte es como sigue:

Ponchos, pellones, enaguas, jergas, camisas, toallas, casinetas, pañuelos, zarazas, calcetines, alpacas, lonas, madrases, lienzos, mezclas, etc., etc.

NOTA—La Comision del convenio de remates autoriza á los firmantes de dicho convenio para asistir á este remate.

2388.o22

AVISOS OFICIALES

Colecturía General de Aduana

AVISO

Cítase al que se considere dueño de un cajon conteniendo estuches de alhajas vacíos, que se encontró en el Lazareto de la Isla de Flores; para que en el término perentorio de quince dias, que empe...

AVISOS

CORONAS

CASA DE CAMBIO Y COMISION DE ERRECART H.ⁿᵒˢ

MERCADO DEL PUERTO

REVISTA HISPANO-AMERICANA

Sociedad de Amigos de la Educacion Popular

Tram-vía Oriental

Tijeras de esquilar

Juzgado de Comercio

Juzgado Letrado Departamental

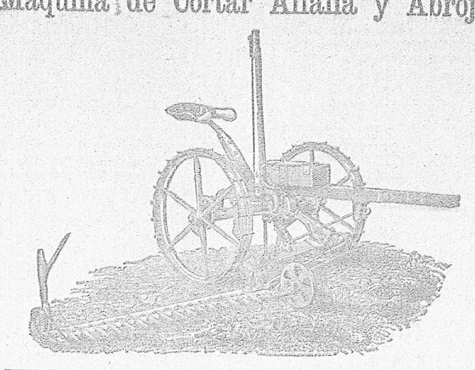
CLUB Tiro á la paloma

VENCEDORA DE TODAS LAS MÁQUINAS CONSTRUIDAS HASTA LA FECHA

Máquina de Segar y Atar Trigo con Hilo. — WALTER A. WOOD.

SEGADORA CON BRAZO AUTOMATICO. — WALTER A. WOOD.

Maquina de Cortar Alfalfa y Abrojo.



WALTER A. WOOD.

AGENTES—**BELL, TOWERS Y C.ª**—CALLE 25 DE AGOSTO 107—MONTEVIDEO

Estas máquinas tan conocidas y apreciadas en todo el Universo, no han perdido nada de su fama durante la cosecha del presente año 1882, en Europa, en los Estados-Unidos y en Australia; habiendo ganado Primer Premio en todos los ensayos dignos de mandar máquinas para competir; y últimamente en Albi, Francia y Melbourne, Australia — La Atadora, Medalla de Oro — La Segadora, Medalla de Oro.

En fin, las Segadoras de **W. A. WOOD** han vencido á todas las máquinas Inglesas, Francesas y Norte-Americanas, como las de Samuelson, Osborne, Deering, Mac-Cormick, &c.

0.27-2p.s.h.fin año.

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc.

12

Gran surtido de coronas, cruces y adornos para sepulcros, hechas con flores de siempre-vivas de diferentes colores, se encontrarán hechos y se harán al gusto de los interesados.

Los mismos trabajos se harán con flores naturales, habiendo cultivado flores expresamente para ello, podremos satisfacer á todas las personas que nos quieran favorecer con sus pedidos; tambien nos encargamos de adornar sepulcros con plantas, flores, etc., etc., á precios sumamente módicos.

Por cualquier encargue especial, rogamos se haga con algunos dias de anticipacion.

P. Margat hnos., calle 18 de Julio núm. 7.

o18.h 2 de n.dp ½

Tram-vía del Reducto

Se avisa al público que el servicio de verano de esta línea, empezará el 1.º de Noviembre próximo. Desde el 30 del corriente Octubre estará á disposicion del público en la Oficina de la Estacion del Reducto el itinerario del nuevo servicio.

Montevideo, Octubre 25 de 1882.

Banco Comercial

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso que se fije como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . 2 p. % anual.
Por 3 id. . . . . . . 2 » »

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 8 p. % anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, 18 de Agosto de 1882.

Consultorio Médico-Homeopático

EL DOCTOR VALDÉS GARCIA

MADAMA PONS

Sarandí número 253 — De 2 á 3

Tratamiento especial DE LA ESTERILIDAD y de las enfermedades de la mujer

MADAMA PONS

PARTOS

Montevideo, Octubre 16 de 1882.

BANCO COMERCIAL

LA SIN PAR

SOCIEDAD TRAM-VÍA DEL ESTE

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Empresa, que desde el 1.º de Noviembre se pagará un dividendo de 1 ½ p. % por accion, en la estacion del Cordon de 2 ½ á 5 p. m.

Octubre 24 de 1882.

o24.8 — *El Gerente.*

PLANILLAS DE Reduccion de Monedas

COMPRENDIDOS LOS PATACONES DE 16 EN ONZA QUE CIRCULAN EN LA FRONTERA Y EQUIVALENCIAS EN VALORES

En folletos de bolsillo aparentes para cobradores, troperos, etc.

Se venden en esta imprenta por mayor y menor

JARDIN DEL SIGLO

CALLE AGRACIADA NUM. 184, (AGUADA)

Para los dias de todos los Santos y de Difuntos, habrá para vender una gran cantidad de flores sueltas, coronas, corazones, cruces y todas clases de trabajos propios para cementerios, tanto de flores de estacion, como de siempre-vivas de todos colores, el todo á precio mas barato que en cualquier otra parte, por ser esta antigua y acreditada casa, la principal dedicada á la floricultura y posee de ella una gran cantidad.

Sucursal: calle 25 de Mayo, 347.

o22.9

NUEVA

Ley de imprenta

Se vende en esta imprenta.



Prince & Bourse

DENTISTAS AMERICANOS

CALLE DE LAS CAMARAS, NUM. 163

ESQUINA BUENOS AIRES

17.3'paj

Ferro-carril Uruguayo DEL ESTE

La Sociedad recibe propuestas para la colocacion de setenta y cinco mil pesos ($ 75,000) en Títulos Hipotecarios de 2.ª Série, de acuerdo con la resolucion de la Asamblea General de accionistas del dia 6 del corriente—Los Títulos son de $ 500 cada uno, con el interés de 8 p % anual, pagadero por trimestres. El fondo amortizante es de 2 p. % anual, acumulativo y las amortizaciones se harán el 31 de Diciembre de cada año, por sorteo, á la par y en oro.

Las propuestas serán abiertas el viernes 27 del corriente á las 2 p. m en el Escritorio de la Sociedad, calle de Zabala núm. 80, donde estará la cópia de la Escritura Hipotecaria, y se darán á los interesados todos los informes que deseen.

Se darán certificados provisorios para cangearlos por los Títulos cuando estos estén prontos, lo que será á fines del corriente año.

El Directorio se reserva el derecho de aceptar las propuestas que juzgue convenientes, ó de rechazarlas todas.

Montevideo, Octubre 16 de 1882.

o17.10 — *El Directorio.*

APÉNDICE DEL

Gran Almanaque del Siglo

PARA 1882

GRAN ALMANAQUE DE EL SIGLO PARA 1883

INDICE DE LAS MATERIAS QUE CONTIENE

APÉNDICE

Tan luego se sancionen y reglamente las leyes de Timbres, de Rodados, de Patentes, de Contribucion Directa y Papel Sellado, se imprimirán en folleto por separado y se dará **gratis** á todo el que haya comprado el Gran Almanaque para 1883.

En el mismo apéndice se encontrará cualquier modificacion que se hubiere hecho en las Reparticiones del Estado.

DIRECCION GENERAL DE Instruccion Pública

Secretaría de la Direccion General de I. Pública.
Montevideo, Octubre 24 de 1882

Llámase á concurso por tercera y última vez para proveer por oposicion el cargo de maestra de la escuela de 1.ᵉʳ grado de niñas de la Villa de Rocha, cuyo acto tendrá lugar el 31 del corriente á las 7 de la noche en el local de la Corporacion.

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta Oficina hasta la una de la tarde del dia del concurso.

o25.6 — *El Secretario General.*

Tesorería General de Instruccion Primaria.
Montevideo, Octubre 25 de 1882.

Se pone en conocimiento de los señores propietarios de casas ocupadas por escuelas públicas del Departamento de la Capital, que esta Oficina empezará á pagar en el dia de hoy el presupuesto correspondiente al mes de Mayo último, de once á cinco de la tarde.

o25.5 — *El Tesorero General.*

Secretaría de la Direccion General de I. Pública.
Montevideo, Octubre 23 de 1882.

Llámase á concurso por última vez para proveer por oposicion el cargo de maestra de la Escuela de 1.ᵉʳ grado de Villa de San Fructuoso (Departamento de Tacuarembó), cuyo acto tendrá lugar el 30 del corriente á las ocho de la noche en el local de la Corporacion.

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la una de la tarde del dia del concurso.

o24.5 — *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.
Montevideo, Setiembre 28 de 1882.

Por resolucion de la Corporacion se suspende la vigencia del programa que hasta ahora ha regido para el exámen de maestros de 2.º grado.

El nuevo programa con que deberán celebrarse esos actos desde el próximo período de Diciembre, estará á disposicion de los interesados á contar del...

ATENCION AGRICULTORES

Antes de hacer sus compras de máquinas para la próxima cosecha pasen á ver las famosas y nunca vencidas máquinas de Segar y Atar con Hilo y con Alambre de Mc. Cormick.



La superioridad de estas máquinas, ha quedado bien establecida en todo el mundo, habiendo obtenido los primeros premios en Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania, Rusia y Australia, donde han entrado en competencia con las máquinas de Wood, Deering (La Guerrera), Osborne y varias otras, saliendo victoriosa en **todos los ensayos** que se han hecho.

Estas máquinas trabajan con una precision admirable, pasando por encima de los terrenos mas escabrosos, sin romperse, sin descomponerse y **sin dejar de atar una sola gavilla.**—Los repuestos que necesitan son insignificantes, lo que no deja de ser una gran economía para los agricultores.—Tambien ofrece la ventaja de ser la mas sencilla en su mecanismo, pudiéndose armar por cualquiera, pero para mayor seguridad de los compradores, se ha hecho venir un hombre esperto de la misma fábrica de Mc. Cormick, quien demostrará prácticamente las ventajas de dichas máquinas.

El mecanismo de atar está perfeccionado de tal modo, que no deja pasar **una sola gavilla** sin atarla,—queda la gavilla atada justamente en el medio, se pueden hacer las gavillas exactamente iguales por un movimiento automático que no necesita atencion por parte de la persona que maneja la máquina, pudiéndose así manejar por un niño.

Las máquinas se venden garantidas y en caso de no poderla trabajar el comprador, se mandará al Agente de la Fábrica, para arreglar cualquier dificultad que hubiera, así tendrán la seguridad los compradores de que sus máquinas trabajan bien.

En cuanto principie la estacion y que haya trigo que cortar, se harán pruebas en diversas partes de la campaña, para que el público pueda juzgar los méritos de la máquina, pues han probado siempre y probarán ser las mejores máquinas que se han fabricado hasta la fecha, no habiendo una sola que pueda...

DUMARESQ LE BAS Y C.ª

CORONAS FÚNEBRES

CLUB Tiro á la paloma

FOTOGRAFÍA

CODIGOS

Estracto de Tabaco de Virginia

SOUTH DOWN SHEEPWASH

PARA CURAR

LA SARNA

DE LAS OVEJAS

LIBRE DE VENENO



El único remedio infalible para curar la sarna de las ovejas, adoptado como en todo el mundo, tambien por los principales estancieros y criadores del Rio de la Plata **cuya relacion va al pié.**

Aplicacion mas fácil y sin peligro alguno, ni para las manos ni para los animales.

Una (1) parte del Estracto se mezcla con 150 ó 200 partes de agua fria ó caliente para baños y 130 partes para curar á mano.

PRECIO—Menos de 1 centésimo oro por cabeza.

Unicos agentes de la Sociedad Italiana por el estanco cointeresado de tabacos

AUGUSTO C. LINCK Y Ca.

BUENOS AIRES — San Martin 104. — MONTEVIDEO — Piedras 201, esq. Misiones.

República Argentina. — Saturnino E. Unzué, Mariano Unzué, Santos Unzué, Benigno del Carril, Norberto Quirno, José M. Jurado, A. Oostendorp, Mariano Acosta, Mariano Artayeta Castex, Manuel de Guerrico, Juan M. de la Serna, Alfredo Lahitte, H. Solanet, Pedro Salaberri, José Viton, Cipriano J. Quesada, Leonardo Pereyra, Ramon J. Muñoz, Martin Berraondo, Luis P. Molina, Juan Blaquier, Domingo E. Martinez, E. P. Vivanco, Toledo y Galindez, Bernabé Molina Hnos., Diego F. Ramsey, Martin Colman, Pablo Gorostiaga, Samuel B. Hale, Andrés Jones, Felipe Ceballos, Marcelino Dominguez, Juan F. Simons, Guillermo A. Wilde, Antonio Fariña, Juan M. Altalaguirre, Gomez y Urioste, B. Garma, Graciano Etcheto, Pablo Etchepar, José Pichetto, Feliciano Lecea, Emilio Martinez de Hoz, J. Martin Micheo, Pedro Luro, Juan Cobo, Neyra y Seguí, Fane y C.ª, Eduardo Kenny y C.ª, Pedro Manero, Diego Church, Roberto Cano, Caprile y Picasso, Manuel Gonzales, Pedro Hita, R. Hunter, Diego G. Kavanagh, F. E. Linch, José M. Lozano, J. Levalle de Cobo, Benjamin Nazar, A. Rostand, Esteban Villanueva, Tomás Gahan, — Lobos, G. V. Casey, J. Carthy, Tomás Kenny — Navarro, Juan Gahan — idem, S. F. Gahan, S. Kenny — Arrecifes, A. Kenny, Juan Estragamon, A. R. Thompson, E. Dennehy, E. Killian, G. M. Loughlin, E. Fallon, M. Mullen, Juan J. Gaham—Mercedes, S. Bacon, V. del Carril, H. M. Crachen, P. Leaden, M. M. Keon, M. Flynn, L. Gerety, S. Lambert, E. G. Gahan, M. Mahon, E. Laborda, Tomás Fitzsimons, G. Joyce, M. Moran, O. Gerety, G. Grant, Mrs. Burke, J. Conolly, Mrs. Carry, D. J. Brett, M. Healy, J. Donelly, I. Saenz, D. Murray, H. O'Roarke, Fraga, L. Maxwell, M. Cortijo, Martin Dowling, Tomás A. Gohan — Navarro, Tomás Gahan — Suipacha, W. C. Eyton.

República del Uruguay. — Theodor Prange, Antonio Prange, Angel Galina, Sucesion Saralegui, Gustavo Bercht, Manuel Criado Perez, Santos L. Urioste, Hugo Tidemann y otros mas.

8.3'paj.dp ½

Ferro-Carril Uruguayo del Este

ITINERARIO

en vigencia desde el 15 de Octubre de 1882

SALIDAS

ESTACIONES	1 (a. m.)	3 (p. m.)	Domingos y dias festivos (a. m.)
Montevideo	5.30	4	11.30
Talleres	5.40	4.10	11.40
Union	5.52	4.22	11.52
Ituzaingó	6.02	4.32	12.02
Piedras Blancas	6.05	4.35	12.05
Treinta y Tres	6.14	4.44	12.14
Toledo	6.32	5.02	12.32
Suarez	6.44	5.14	12.44
Pando (llegada)	7	5.30	1

REGRESOS

ESTACIONES	2 (a. m.)	4 (p. m.)	Domingos y dias festivos (p. m.)
Pando	8.00	6	1.30
Suarez	8.16	6.16	1.46
Toledo	8.30	6.30	2
Treinta y Tres	8.46	6.46	2.16
Piedras Blancas	8.53	6.53	2.23
Ituzaingó	8.57	6.57	2.27
Union	9.08	7.08	2.38
Talleres	9.22	7.22	2.52
Montevideo (llegada)	9.30	7.30	3

NOTA—La Estacion Montevideo está situada en la esquina Dayman y Miguelete.
OTRA—En ITUZAINGÓ y PIEDRAS BLANCAS solo paran los trenes cuando hay pasajeros.

o14.1 mes

CONCURSO DE D. FRANCISCO ESTEVES

VENTA DE LAS QUINTAS DEL CAMINO LARRAÑAGA Y EN EL BARRIO LA COMERCIAL—Á PAGAR CON CRÉDITOS RECONOCIDOS DEL CONCURSO, CON DINERO EFECTIVO Ó CON AMBAS COSAS.

La Comision Liquidadora llama á propuestas para la venta de las propiedades espresadas, situadas en el camino de Larrañaga y en el barrio de la Comercial; los planos y demas detalles se encontrarán de manifiesto en el escritorio del Sr. D. José Martinelli, calle Florida núm. 198, en el del Sr. don Emilio Castellanos y C.ª, calle Sarandí núm. 167 esquina Zabala y en el Registro del Sr. Ungo y C.ª, calle Treinta y Tres núm. 121; y se dividen en los lotes siguientes, cuyo precio mínimun se establece en seguida:

Lote núm. 1—Area del terreno, 1 cuadra, 2,243 varas 17, esquina á los caminos de Goes y Larrañaga, con edificio y demas mejoras que le pertenecen, en efectivo, $ 4,724.31; en créditos 59,053 pesos 87 cents.

Lote núm. 2—Area del terreno, una cuadra, 9,900 varas 23, camino Larrañaga, edificio construido con piedra y demas mejoras que le pertenecen en efectivo $ 6,592 y en créditos 82,400 pesos.

Lote núm. 3—Area del terreno 6 cuadras, 5,767 varas 93, camino Larrañaga, edificio, jardin, montes frutales y demas mejoras que le pertenezcan, en efectivo $ 8,946.07 y en créditos $ 111,825 88 cents.

Lote núm. 4—Area del terreno 7 cuadras, 5,322 varas 02, edificio, arboleda y demas mejoras que pueden pertenecerle, en efectivo $ 4,366.10 y en créditos $ 54,576.25.

Lote núm. 5—En el barrio La Comercial, edificios y una area de terreno de 3,466 varas 88, todo cercado en efectivo $ 4,000 y en créditos $ 50,000.

Las propuestas se presentarán cerradas el dia 30 de Octubre á las dos de la tarde en el escritorio de los Sres. D. Emilio Castellanos y C.ª y se abrirán por la Comision Liquidadora en presencia de los in...

Tónico Oriental

PARA Aumentar, Suavizar y Hermosear EL CABELLO

EXQUISITAMENTE PERFUMADO.

jul°.1año

MARÍTIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lunes, RIO DE LA PLATA.
Los Miércoles, COSMOS.
Los Martes y Jueves, solo para Buenos Aires, VILLA DEL SALTO.
Los viernes, Silex.
Los Sábados, JUPITER.

Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala n. 23.

SALIDAS EN OCTUBRE

SALIDAS EN NOVIEMBRE

GRAN LOTERÍA DEL BRASIL

Se juega el 16 de Noviembre

BAZAR DE LA CHINA

Mueblería alemana

COLOMBO

Sud-América

CHARGEURS RÉUNIS

COMPAÑÍA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

FLOTA DE LA COMPAÑÍA

Línea mensual de vapores de primera clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

VILLE DE PERNAMBUCO

LINEA DEL PARANA

VILLE DE MONTEVIDEO

P. CHRISTOPHERSEN

LINEA DE VAPORES DE BANKS

LINEA REGULAR DE VAPORES DE PRIMERA CLASE DURANTE TODO EL AÑO

Salidas fijas cada quince dias

PARA

HAMBURGO Y BREMEN Y PARA DUNKERQUE

El magnífico vapor

OTWAY TOWER

de 1834 toneladas de registro.

Saldrá para Amberes y Bremen el 31 de Octubre, admitiendo carga.

Por fletes y otros informes ocúrrase á

P. CHRISTOPHERSEN

Montevideo, Zabala, 85—Buenos Aires, Piedad núm. 93. o3.per

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARÍTIMES Á VAPEUR

Servicio regular

DE NÁPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

BOURGOGNE

Capitan Graslils

saldrá el 4 de Noviembre para
RIO JANEIRO.
BARCELONA,
MARSELLA,
GENOVA,
y NÁPOLES,

LA FRANCE

Capitan Romanes

saldrá el 19 de Noviembre para los mismos puntos.

Los vapores que salen el dia 4 tocarán en Bahia recibiendo carga y pasajeros para dicho punto.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá integramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.

3 *M. Llamas y Ca.*

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

SENEGAL

Comandante BAULE

Saldrá de aquí el 25 de Octubre á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO
LISBOA
y Burdeos

EL PAQUETE FRANCÉS

ECUATEUR

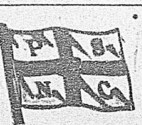
Comandante, LECOINTRE

Saldrá de aquí el 9 de Noviembre á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.

Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 195, ALTOS.

5 El agente, **A. de la Noé.**



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

ECUADOR

capitan I. Thompson, saldrá el martes 31 de Octubre de 1882—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés

VALPARAISO

capitan J. W. Howard, saldrá el miércoles 8 de Noviembre de 1882 — Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

ACONCAGUA

capitan A. Hamilton, saldrá el jueves 16 de Noviembre de 1882—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos de Pacífico.

El vapor paquete inglés

ARAUCANIA

capitan J. Bresbano saldrá el miércoles 22 de Noviembre de 1882—Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

MAGELLAN

capitan R. Wylie, saldrá el martes 28 de Noviembre 1882 — Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

Todos los vapores llegarán un dia antes de la fecha fijada para la salida.

La correspondencia para Inglaterra se mandará por la via de Burdeos, adelantándose de este modo dos dias en su entrega.

Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios reducidos.

YARROW HETT y Ca.—Montevideo, Solis 55 - Buenos Aires, Piedad, 98. 2

EL VAPOR PAQUETE ARGENTINO

Montevideo

Capitan — A. Laufranco

Saldrá el dia 30 del corriente para Rio Grande, Pelotas y Porto-Alegre.

Admite pasajeros y recibe carga, encomiendas y dinero á flete.

AGENCIA,

142 — Calle Piedras — 142

o26.4

Mensagerias Fluviales á Vapor

RES NON VERBA

Salidas de Montevideo

Para Buenos Aires y puertos del Uruguay

Vapor **Rio de la Plata**, los lúnes, para Buenos Aires y escalas en el Rio Uruguay.

Cosmos, los miércoles, para Buenos Aires y escalas en el Rio Uruguay.

Silex, los viernes para Buenos Aires y escalas en el Rio Uruguay.

Júpiter, los sábados, para Buenos Aires y escalas en el Rio Uruguay.

Onyx, sin dia fijo, saldrá cada semana.

Por mas pormenores, agencia, Zavala, 51. 7

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno del 23 al 28 Octubre

Tribunal de Apelaciones de 2.° turno: Dres. Forteza, Rucker y Terra.—Secretario: Juan F. Castro.

Juzgado de Comercio: Juez: Dr. D. Ovidio Grané.—Actuario: Juan R. Albistur—Oficina, Misiones 166.

Juzgado de lo Civil é Intestados y de Hacienda: Juez: Dr. D. Domingo Gonzalez.—Actuario: Antenor R. Pereira—Oficina, Ituzaingó 128.

Juzgado del Crimen: Juez: Dr. D. Joaquin del Castillo—Actuario: Miguel Furriol—Oficina, San José 269.

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

Dres. Herrera y Obes—Salvañach—Velazco

Dia—26

TRÁMITE—Ferrer y Fisco; Larriera y Martinez con Diaz y Sienra; Figueira y Fraga; Requena y García con Suarez Mattos y Paiva; Salvañach y Banco Comercial; Farnés y Fisco; Espino, sobre escarcelacion; Barreto y Marrupe; Daniel Lindsey, criminal; Silva y Martinez (2); Pau y Novoa; Bonomi y Navarro; Santana de Perez y Gonzalez; Martinez y Martinez; Cicao de Luque con Montero y Carvalho; Pasos y Pasos.

SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Test'ria Jasso; testamentaria Casas; test'ria Manuel Regades; Eduardo Espino sobre escarcelacion; Reyes con De-María y Robles.

SENTENCIAS DEFINITIVAS EN CAUSAS CRIMINALES EN CONSULTA—Fidel Medina; Santiago Godine; José Fuentes; Mateo Barqueta.

El Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.° TURNO

Dres. Forteza—Rücker—Terra

Dia—26

TRÁMITE—Gil y García Mon; Acosta y D'Ambrosio, (2); Soto, Graña y otros con el concurso Herrero; (2) Hansen y Fisco; Pajáres y Villanueva; Calvo y sucesion Rodriguez; Banco de Lóndres y Herosa; Montaño y Diaz; Otero y Velazco; Rabú con Requena y García; Castro y Banco Oriental; Hernando y Villagrau; Barbosa de Costa.

SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Perez Storace.

Juan F. Castro.

JUZGADO DE COMERCIO

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO DOCTOR DON DANIEL GRANADA

Dia—26

Malvar con Arriet y su esposa; Maggiolo con Cárlos de la Sierra; Vallarino con Traverso; Vignale, Parma y Ca. con Vecino; Miranda y Ca. con los acreedores del ponton *Damas*; Surraco con Cárlos Muñoz y Anaya; Lewis con Ponce y terceria Ponce; Rodriguez, por título de corredor; concurso Santiago Patron; concurso Félix Muruzabal; concurso Adrian Marion; concurso Iracheta, exhorto de Buenos Aires; concurso Manuel Herrero; José María Perelló con Manuel Carrillo; Ovalle con Gorlero y Ca.

José Luis Antuña, actuario.

A cargo del Dr. D. Ovidio Grané — Oficina Misiones 201.

Dia—26

Concurso de Eduardo Forcade; Juan Habiaga con Manuel Herrera y Obes; Concurso de Posada y Compañía (incidente del fallido); José Landes con Enrique Terradas; Ambrosio Poggio con Juan Escabines; Reyert y Oyenard con Fortunato Antola; Victor Marlac con Cazenave y Ferrer; Cárlos Casares, por título de corredor; Bartolomé Nosino con Morelli y Siandro; Tomás Criscudo con Erasmo Piaggio y Ca.; Ricardo Scanavino con Estefania Irisarri de Suarez y terceria deducida por Aureliano R. Larreta; Francisco Lopez con Cornelio Villagran; exhorto del Juez de Paz Antonio Sosa en los autos seguidos por Oreste Bianqui con Guillermo Davis; Victor Marlac con Máximo Seré y Cazenave y Ferrer; Tomas Mirande con Juan Langone; José Bustamante con Cárlos Muñoz é hijo; Florentina L. de Piccardo con Nicolás Schiafino; Teresa Gelpi con Juan Balthe; Victor Marlac con Cazenave y Ferrer; Luis Deal con Francisco Campan.

Juan R. Albistur actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL Dr. JOSE L. VILA

Dia—26

Providencias de trámite— Juan P. Sierra, test. Manuel Bastos, terceria en autos Juan M. Musto con Cárlos A. Lerena; Manuel Abella, intestado; Meliton Merino y otros con José M. Blanch; Alejandro Corradi y otros con Barreto y Ca.; Dionisia Olivera, test.; Avelino Vazquez, solicita se nombre tutor de sus menores hermanos; Juan Habiaga con Pedro Prat; Bernardo Sasso, testamentaria; Cárlos S. de la Serna, terceria en autos; Ricardo Barruti con María Herrera de Lara; José A. Segura con Banco Mercantil del Rio de la Plata; Luis Canaro con la Junta E. Administrativa; Juan Marquet, sucesion, vénia; Junta E. Administrativa con Meliton Gonzalez; Juan P. Caravia con Marcelino Santurio (2); Pedro y Heraclio Piñeyrúa con la Junta E. Administrativa.

Sentencias interlocutorias--Francisco Salas, test; Josefa C. de Lopez, test.; Luis M. Payot con sucesion Juan Descomps.

Benito Montaldo, actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DR. D. ERNESTO FRIAS

Dia—26

Trámite—Testamentaria Juan Prouoine; Marcelina Arson; Barbiere con Taborda; testamentaria José Figari; Juan Wunch con Alberto Harmisch; Alberto B. Ros; Jacinto M. Moreno; Fortunato Queirolo con Gregorio Ibarra; Bernabé Rivera con Benito Sambolino; José Carmini con María Oneto; María Oneto; José Belich; testamentaria José A. Canto; Juana G. de Mac; Eachea con Sienra; Sanguinetti y Piaggio con Gurachaga; José Dematey con Pedro Perroni; Gregorio Suarez con Cándido Lopez; Pascual Mascera; Cristobal Ferreyra con Santiago Villagran; Alejandro Guerra con Daniel Scelsi testamentaria; Juan V. Leglise (queja); Isabel Zino con Celestino Espinoza; testamentaria Pablo Lezaeta.

Testamentaria Eduardo del Pozo; Casal Riveiro con Peyrano; Palin Hontas con Calistro Riestra; Lázar Felipone con Oviedo Wernes; Ramon Orei-

ro con Francisco Estavillo; testamentaria Ventura M. de Caviedes; Estéban Cabrera con Ernesto Cortie; Luis Dapuerto con Luis Maricio; Alejandro Castagnino con Juan Galmarini; Ramona M. de Soto; José Vidal con Manuel Vidal; Juan Lagos; Juan Crambel con Agustin Chavafon; Juan M. Zorrilla y Walter; Martinez con Martinez; testamentaria Cuadra; Lamaison con Arriete; Ares con Diaz.

Sentencias interlocutorias—Pedro A. Timoné con Javier Fernandez; testamentaria Rastillini; Lopez y Sosa con Lorenzo Cotti; Fossia y Ferrari con testamentaria Capdeprat; testamentaria Joaquin Revillo; Hovira hnos. con Pereira; Vazquez con Recalde; José García con Juan Recalde; Blas Montes con Lucila G. de Perez; test. Otero y Freire; testamentaria de los Santos.

Definitivas — María O. de Maza; Mauricio Bonilla.

N. Lenguas, actuario.

Superior Tribunal de Justicia

De mandato del Superior Tribunal de primer turno fecha treinta y uno de Agosto próximo pasado, á peticion de D. Miguel A. Sierra, apoderado de los Sres. Guerra hnos. y C.ª, en los autos que estos siguen contra los Sres. Boucier y Laglaise por cobro de pesos, se cita y emplaza á los espresados Boucier y Laglaise para que en el término de treinta dias contados desde la fecha, comparezcan por sí ó por apoderado á estar á derecho en los espresados autos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Setiembre 27 de 1882.—*Francisco Castro*, escribano público. o1.º1 mes

Juzgado de Comercio

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio, Dr. D. Ovidio Grané, se cita á todos los acreedores del concurso formado á la sociedad Posada y C.ª, para que comparezcan á la reunion que tendrá lugar en el salon del Juzgado calle de Misiones núm. 201, el dia treinta del corriente á la una, con objeto de proceder al nombramiento de Síndico definitivo.—Montevideo, Octubre 21 de 1882.—*Juan R. Albistur*, escribano público. o22.6

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á los acreedores del concurso de D. Luis Rocataglista, para la reunion con el objeto de nombrar Síndico definitivo y establecer la forma de la liquidacion.—Montevideo, Octubre 21 de 1882.—*José Luis Antuña*, escribano de Comercio. o22.8

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio Dr. D. Ovidio Grané, se hace saber: que habiendo sido declarado en quiebra el comerciante D. Eduardo Forcade, queda prohibido hacer pagos ó entrega de efectos al fallido so pena de no quedar exonerados de sus obligaciones los que lo efectúen; tambien se previene á todas las personas en cuyo poder existan pertenencias del fallido, que deben hacer manifestacion de ellas ante el Juez de la quiebra, so pena de ser tenidos por ocultadores y cómplices.—Montevideo. Octubre 20 de 1882.—*Juan R. Albistur*, escribano público. o21.8

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, hago saber: Que la sucesion del concursado D. Felipe Gil, se ha presentado solicitando su rehabilitacion. Lo que hago público á sus efectos.—Montevideo, Octubre 20 de 1882.—*Jose Luis Antuña*, escribano de Comercio. o21.8

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio y en los autos seguidos por don José M. Baena é hijo contra D. Antonio de la Puente, hago saber: Que el dia 6 de Noviembre en la puerta de la escribanía del Juzgado y á las 3 de la tarde, pudiendo hacerse las ofertas desde las dos y media, se va á proceder á la venta en almoneda pública y á dinero de contado de la tercera parte de diez y siete suertes de estancia sitas en Yaguarí (Departamento de Tacuarembó), avaluadas en la cantidad de 31,000 pesos. El mejor postor deberá consignar la suma de 200 pesos. Los antecedentes se encuentran en esta oficina á disposicion de los interesados.—Montevideo, Octubre 16 de 1882.—*José Luis Antuña*, escribano público. o17.17

Juzgado Letrado Departamental

De mandato del señor Juez L. Departamental, Dr. D. Ernesto Frias, se cita y emplaza á D. Mariano G. Martinez, para que por sí ó por medio de apoderado en forma, comparezca dentro del término de treinta dias á estar á derecho en el juicio que por ante este Juzgado le sigue D.ª Lorenza Echevarría por cobro de pesos, bajo apercibimiento en su rebeldía de seguirse la causa con los estrados del Juzgado.—Montevideo, Octubre 5 de 1882. —*Nicolás Lenguas*, actuario. o5.1 mes

ANUNCIOS

MAQUINAS de LADRILLOS y TEJAS

Se remiten cuantos Catálogos se pidan por cartas franqueadas.

BOULET, LACROIX y Cª

PARIS, 28 calle des Écluses-St-Martin, 28, PARIS

A LOS ESTANCIEROS

En la estancia Nueva Alemania, cerca de Dolores, tenemos para vender toros y vacas mestizos de media y tres cuartas sangre, cria Durham (Shorthorn), estos animales han sido criados con todo esmero y son de los mejores que hay en el pais. Tambien se venden carneros padres, sangre pura y mestizas de toda clase; especialidad en Negrettis y Merinos. Por mas informes, dirigirse á Vincent Ricketts. Pranges, estancia Compañía. (Nueva Palmira).

jl16.6 meses



Agua Balsamica de Tocador

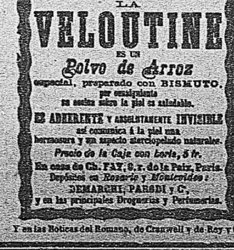
del Dr CAZENAVE

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS.

Preparada con el Tolú, la Mirra, el Olíbano, y las flores odoriferas del mediodia de Francia posee este Agua el más exquisito perfume y las propiedades mas saludables. Blanquea y dulcifica la piel, endurece las carnes, asegura la frescura de la tez y la salud de los órganos más delicados.

Deposito en Paris: 8, r. Vivienne, PERFUMERIA VICTORIA

Depósito en Montevideo: Casa introductora A. Béduchaud, Sarandí 177—Bazar Parisien, Duffart, Plaza Matriz—Peluqueria L. Lambert y Ca., Rincon 79—Forest y Bianchi, Soriano 25—Botica Arechavaleta, Soriano 37—y en todas las principales peluquerías.



LA

VELOUTINE

ES UN

Polvo de Arroz

especial, preparado con BISMUTO,

ES ADHERENTE y ABSOLUTAMENTE INVISIBLE

Precio de la Caja con borla, 5 fr.

En casa de Ch. FAY, 9, r. de la Paix, Paris.

Depósitos en *Rosario y Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y Cª, y en las principales Droguerías y Perfumerías.

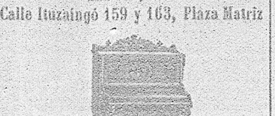
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

DEPÓSITO DE PIANOS

DE TEODORO GRETHE

Antes Sohr y Grethe

Calle Ituzaingó 159 y 163, Plaza Matriz



Agente de las renombradas fábricas de E. Kaps, F. Neumann. Tambien se hallan en venta de Holling y Spangenberg, etc., etc.

Notable rebaja de precios. Todo piano se garante por varios años.

53

TRAM-VÍA DEL ESTE

Esta Empresa solicita propuestas para el abastecimiento de maiz amarillo hasta el 31 de Julio de 1883.

La entrega será de 300 fanegas mensuales con paso de 9 @ cada una y puesto en la Estacion.

Los pagos se verificarán por quincenas en plata ó oro. Las propuestas se abrirán el 30 de Octubre á las 4 p. m. en la Estacion del Cordon en presencia de los interesados que concurran al acto. La Empresa se reserva el derecho de no aceptar las que á su juicio no estén suficientemente garantidas ó que no llenen las condiciones que se desea.

Octubre 20 de 1882.

o21.10 *El Gerente.*

Libranzas sobre España

A tipo convencional se dan letras en el almacen de **Carrau y C.ª**, Queguay 199, entre 18 de Julio y Colonia.

ag11.3 meses



VINO DE CHAPOTEAUT

NUTRICION ALIMENTACION

CON PEPTONA PÉPSICA

Los alimentos diarios se transforman en el estómago, por el jugo gástrico, en una sustancia asimilable llamada *peptona* que pasa directamente á la circulacion para formar las carnes, los músculos y los huesos. Pero, cuando el estómago está enfermo, no posee la energia necesaria para digerir los alimentos. M. CHAPOTEAUT, con la carne de vaca transformada en Peptona por medio de la Pepsina, obtiene un producto del todo parecido al que forma el estómago, y permite nutrir á los enfermos más gravemente afectados, hasta los que no pueden tolerar *ninguna clase de alimentacion.*

Conviene á los anémicos, á los tísicos, á los enfermos del estómago, á los convalecientes, á las personas pribadas de apetito, asqueadas de los alimentos, agobiadas, por el trabajo ó una alimentacion insuficiente. Asegura la riqueza de la leche en las nodrizas, facilita el desarrollo de los niños, su aumento de peso, y sostiene á los ancianos y á los diabéticos.

Depósito en Paris, 8, rue Vivienne y en las principales Farmácias y Droguerias

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

BOTICA CENTRAL HOMEOPÁTICA

21—CALLE ALZAIBAR—21

Local de la Asociacion Popular Homeopática

Medicamentos desde las tinturas madres hasta las diluciones mas elevadas, recibidos directamente de la acreditada casa del Dr. Willmar Scwabe de Leipzig, siendo del Dr. Jennicheu las preparaciones elevadas. Tambien se encuentran en dicha casa todas las preparaciones de medicamentos americanos.

Medicamentos **gratis** á todo el que los solicite.

Este establecimiento es esclusivamente homeopático, y puede atender con toda prontitud cualquier pedido por mayor á precios excesivamente módicos.

Surtido completo de botiquines, chocolate, cafe y aceite de bacalao, etc., etc.

Obras de medicina y manuales de homeopatía en español, francés inglés y aleman. o14.

CAPSULAS DE RAQUIN

EXTRACTO del INFORME de la Academia de Medicina de Paris.

Las **Cápsulas de Raquin** se ingieren facilmente.

Su eficacia no presenta excepcion alguna.

El Doctor CULLERIER, médico del Hospital du Midi ha administrado las *Cápsulas de Raquin* a **100** Enfermos y ha obtenido

100 CURACIONES

APROBACION de la Academia de Medicina de Paris.

No causan al estómago ninguna sensacion desagradable.

La **Academia de Medicina** ha declarado que las *Cápsulas de Raquin* eran superiores á todas las demás cápsulas como á manera de administracion de la copaiba en el tratamiento de las

ENFERMEDADES SECRETAS

NOTA. — Rehúsese cual una imitacion fraudulenta todo frasco que no sea conforme al modelo arriba puesto ó que esté revestido de una etiqueta llevando el nombre de **Raquin** precedido de : **dit de — système de — procédé de — imitation.** (Sentencia del Tribunal de Aix, 29 de Marzo de 1879.)

DEPÓSITO en PARIS, 78, Fª St-Denis, y en todas las Farmacias, en las que se hallan tambien

el PAPEL y el VEJIGATORIO de ALBESPEYRES

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

A LA REINE DES FLEURS

Aromas Nuevos

DE

L. T. PIVER en PARIS

Mascotte

PERFUME PORTE-BONHEUR

Extracto al Corylopsis del Japon

PERFUMES EXQUISITOS:

Bouquet Zamora — Anona du Bengale
Cydonia de Chine
Stephania d'Australie
Heliotrope blanc — Gardenia
Bouquet de l'Amitié — White Rose of Kezanlik — Polyflor oriental
Brise de Nice — Bouquet de Reine des Prés, etc.

ESENCIAS CONCENTRADAS (de todos los Olores) DE CALIDADE EXTRA

Depósitos en las principales Perfumerias, Farmacias y Peluquerias de *América.*

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 293, 241 y 243 y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ARMERIA ORIENTAL

DE VERNINCK Y DESTEVES

CASA PRINCIPAL ITUZAINGO 129, SUCURSAL 18 DE JULIO 55—MONTEVIDEO



CASA INTRODUCTORA

Armas, cartuchos, cuchillería, quincallería, artículos para médicos y para dentistas, etc., etc.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

La casa se encarga de hacer venir de Europa los artículos que se soliciten por una módica comis[ion]

s20.perm.dp½

POLVO PURGATIVO DE ROGÉ

POUDRE PURGATIVE DE ROGÉ

APROBADO POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS

No hay purgante alguno que tenga sabor mas agradable ni que obre con mas seguridad. Numerosas observaciones hechas en los hospitales de Paris han demostrado que sus efectos son constantes.

Con el **POLVO DE ROGÉ** *cada cual podrá preparar por sí mismo una bebida purgativa, laxativa y refrigerante. Se conserva y transporta facilmente.*

El **POLVO DE ROGÉ** *autentico se vende en frascos envueltos en papel de color de naranja y lleva la firma del inventor y el sello puesto al margen.*

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

PURGATIVO JULIEN

Confite vegetal, Laxativo y Refrigerante

Contra el ESTREÑIMIENTO

El **Purgante Julien**, *exclusivamente végétal*, se presenta bajo la forma de un *dulcecito* que tiene el *gusto mas agradable*. Recomiéndase su empleo, inofensivo siempre, á las personas afectadas de *Disenteria, Dispepsia, Gastralgia, Gastritis;* en las *afecciones del hígado*, en la *Ictericia* y en las *enfermedades de la piel*. Sus propiedades refrigerantes combaten la predisposicion á la *jaqueca* y á la *apoplegia*. Administrado á los niños, el Purgante Julien previene las *convulsiones*, obrando como depurativo en el tratamiento del *gurmio* y de las *costras de leche*.

El **Purgante Julien**, se toma en dósis de una pastilla para las personas adultas y media para los niños.

Depósito en las principales Boticas y Droguerías.

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

L. C. TURNIER

POMOS PARA EL CARNAVAL DE 1883

Los pomos del célebre perfumista L. C. Turnier que siempre fueron los mas acreditados por sus derfumes suaves, fragancia esquisita é incomparable, son los que ofrecemos para el próximo carnaval.

Depósito para la venta al por mayor

CALLE 25 DE AGOSTO NÚM. 148

NOTA—En el mes de Noviembre próximo venidero estableceremos una sucursal en la calle Sarandí (frente al Correo.)

POMOS NON-PLUS ULTRA, Y PRECIOS ÍNFIMOS

o22.perm.dp½ *Bonomi hnos. y Truol.*



TÉ PURGANTE

de CHAMBARD

MARCA DE FÁBRICA

Este **TÉ**, compuesto unicamente de plantas y flores, tiene un sabor muy agradable, purga lentamente, sin desarreglos ni molestias. Así es que hasta las personas más delicadas lo toman con placer. El desembaraza al estomago de la bilis, de las flegmas y los humores, conserva el vientre libre, activa las funciones digestivas y facilita la circulacion de la sangre. Sus excelentes propiedades hacen que tenga siempre feliz éxito contra los **Dolores de cabeza, las Jaquecas, los Atolondramientos, los Ascos y Afecciones estomacales; las Palpitaciones del corazon, las Malas digestiones, los Estreñimientos del vientre** y contra todas las indisposiciones en que es necesario descargar el estómago y los intestinos.

Como eso sucede con todos los productos buenos y de provecho el TÉ CHAMBARD se ha falsificado. No solamente las imitaciones no tienen ni una de sus propiedades pero perjudican mucho á la salud. En fin de conseguir el TÉ LEGITIMO se debe exigir con la Marca de Fábrica la Firma del autor.

PARIS, Venta al por mayor, en la Casa de **A. SICRE**, 15, calle Berlin-Poirée.

Depósitos en *Rosario* y *Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y Cª y en las principales Farmacias.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

MALES del ESTOMAGO, DIGESTIONES DIFICILES Acedias, Vómitos, Diarreas crónicas, Inapetencia, Anemia, Extenuacion, Convalecencias largas, etc.

CURACION rápida y segura por el ELIXIR GREZ Clorhidro-Pépsico.

Contiene los fermentos digestivos asociados á las Quinas y Coca.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ARMERÍA, QUINCALLERÍA, CUCHILLERIA Y CIRUJÍA

BROQUA Y SCHOLBERG



CASA INTRODUCTORA Y DE COMISIONES

139—CALLE DEL RINCON—139

MONTEVIDEO

Fábrica especial en Lieja (Bélgica)

A LOS COMERCIANTES DEL INTERIOR

La casa **Broqua & Scholberg** ofrece un surtido inmejorable en **armas, cuchillería, quincallería** á precios ventajosisimos y calidades escepcionales.

UNICA CASA que expende los artículos de quincallería **legítimos de clase garantida** conocidos con el nombre de

METAL BLANCO BRASILERO DE PELOTAS

Hacemos esta advertencia en vista de las imitaciones que existen de esta especialidad.

Tijeras de esquilar y cuchillería de saladero, clase superior

s24.dp½.pers.



El Tesoro de la Garganta

al CLORATO de POTASA

(Sal de Bertholet)

El remedio por excelencia CONTRA Males de la Garganta, Extincion de la Voz, Angina, Crup, Etc., etc.

VENTA POR MAYOR

en la casa de **A. Gicquel**, Fco de 1ª Clase.

PARIS — 4, calle Delaroche, 4 — *PARIS*

Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª, y en las principales Farmacias.

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Octubre 27

FOLLETIN

VEINTE

AÑOS DESPUES

NOVELA ESCRITA EN FRANCÉS

POR ALEJANDRO DUMAS

CAPÍTULO IV

ANA DE AUSTRIA Á LOS CUARENTA Y SEIS AÑOS